



# GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

30 WRZEŚNIA 1946 R.

NR 1-3

ROCZNIK LXI.

## TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

### UCHWAŁY MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ:

	Str.
<b>Poz.:</b> 1 — z dnia 8 lipca 1946 r. o statucie jednorazowej daniny na inwestycje szkolne na rzecz Gminy miasta Krakowa . . . . .	2
2 — z dnia 2 sierpnia 1946 r. o podwyższeniu opłat za zwiedzanie Zwierzyńca w Lesie Wojskim i za kąpiele w Zakładzie Zdrowym w Swoszowicach . . . . .	4
3 — z dnia 2 sierpnia 1946 r. o statucie podatku od psów na rzecz Gminy miasta Krakowa . . . . .	4
4 — z dnia 2 sierpnia 1946 r. o statucie podatku od szyldów, reklam i ogłoszeń na rzecz Gminy miasta Krakowa . . . . .	6
5 — z dnia 2 sierpnia 1946 r. o statucie podatku od zakupna tutek na rzecz Gminy miasta Krakowa . . . . .	8
6 — z dnia 2 sierpnia 1946 r. o zmianie statutu i taryfy opłat na rzecz Gminy miasta Krakowa od podań i świadectw . . . . .	9
7 — z dnia 2 sierpnia 1946 r. o zmianie statutu opłat od środków przewozowych konnych, za użycie ulic i placów miejskich na rzecz Gminy miasta Krakowa . . . . .	10
8 — z dnia 2 sierpnia 1946 r. o poborze zaliczki na podatek gruntowy . . . . .	11
9 — z dnia 2 sierpnia 1946 r. o podwyżce opłat pobieranych w Chłodni i Rzeźni Miejskiej . . . . .	11
10 — z dnia 2 sierpnia 1946 r. o podwyższeniu taryfy za oczyszczenie dołów kloacnych . . . . .	11
11 — z dnia 2 sierpnia 1946 r. o zmianie taryfy gazowej . . . . .	11
12 — z dnia 2 sierpnia 1946 r. o zmianie statutu podatku od publicznych zabaw, rozrywek i widowisk . . . . .	11
13 — z dnia 3 sierpnia 1946 r. o zmianie taryfy tramwajowej . . . . .	12
14 — z dnia 3 sierpnia 1946 r. o podwyższeniu opłat cementarnych i opłat za przewóz zwłok . . . . .	12
15 — z dnia 3 sierpnia 1946 r. o podwyższeniu opłat za korzystanie z łaźni miejskiej . . . . .	13
16 — z dnia 3 sierpnia 1946 r. o taryfie opłat za czynności weterynaryjne . . . . .	13

### ROZPORZĄDZENIA, ZARZĄDZENIA I OBWIESZCZENIA PREZYDENTA MIASTA:

17 — rozporządzenie z dnia 29 lipca 1946 r. o miejscach postojowych dla dorożek samochodowych na obszarze miasta Krakowa . . . . .	14
18 — rozporządzenie z dnia 29 lipca 1946 r. o miejscach postojowych dla dorożek konnych na obszarze miasta Krakowa . . . . .	15
19 — obwieszczenie z dnia 26 sierpnia 1946 r. o rejestracji mężczyzn urodzonych w 1929 r. . . . .	17
20 — publiczne wezwanie z dnia 27 sierpnia 1946 r. do uiszczenia zaliczki na podatek gruntowy na rok 1946 . . . . .	18
21 — obwieszczenie z dnia 28 sierpnia 1946 r. o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciw drowi brzuszemu w mieście Krakowie . . . . .	18
22 — zarządzenie z dnia 5 września 1946 r. w sprawie zwalczania wścieklizny u psów . . . . .	19
23 — obwieszczenie z dnia 5 września 1946 r. o handlu zwierzętami rzeźnymi i mięsem . . . . .	20
24 — obwieszczenie z dnia 30 września 1946 r. o przekazaniu miejskim urządowi obwodowym spraw z zakresu publicznej gospodarki lokalami mieszkalnymi w Krakowie . . . . .	20

## OKÓLNIKI PREZYDENTA MIASTA:

	Str.
<b>Poz.: 25</b> — Nr 75 z dnia 4 lipca 1946 r. o właściwości jednostek organizacyjnych Z. M. w sprawach opłat i tzw. specjalnych dopłat . . . . .	21
26 — Nr 76 z dnia 11 lipca 1946 r. w sprawie zbiórki znaczków pocztowych na rzecz Ligi Morskiej . . . . .	22
27 — Nr 77 z dnia 14 lipca 1946 r. o zmianie na stanowisku naczelnika Wydz. Organizacyjnego Z. M. . . . .	23
28 — Nr 78 z dnia 15 lipca 1946 r. w sprawie zakazu wydawania przez wojskowych komendantów miast rozkazów ludności cywilnej . . . . .	23
29 — Nr 82 z dnia 16 sierpnia 1946 r. o przedkładaniu do zatwierdzenia uchwał Miejskiej Rady Narodowej w sprawie poboru i zmiany danin . . . . .	23
30 — Nr 84 z dnia 23 sierpnia 1946 r. o wyborze członka Zarządu Miejskiego . . . . .	24
31 — Nr 85 z dnia 23 sierpnia 1946 r. o wynagrodzeniu godzinowo-płatnych pracowników Centralnego Zarządu Miejskiego . . . . .	24
32 — Nr 88 z dnia 29 sierpnia 1946 r. o zmianie statutu i taryfy opłat na rzecz Gminy miasta Krakowa od podań i świadectw . . . . .	25
33 — Nr 90 z dnia 5 września 1946 r. w sprawie zestawienia budżetu na rok 1947 . . . . .	27
34 — Nr 91 z dnia 7 września 1946 r. o przydziale węgla dla pracowników Centralnego Zarządu Miejskiego . . . . .	28
35 — Nr 95 z dnia 9 września 1946 r. o uprawnieniach kontrolnych rad narodowych . . . . .	29
36 — Nr 96 z dnia 10 września 1946 r. o obliczaniu wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych . . . . .	30
37 — Nr 97 z dnia 14 września 1946 r. o nadawaniu etatów pracownikom miejskim przyjętym do służby miejskiej w czasie od 1 września 1939 r. do 31 grudnia 1940 r. . . . .	30
38 — Nr 98 z dnia 14 września 1946 r. o zakazie wydawania przez pracowników miejskich prywatnych opinii o b. urzędnikach niemieckich . . . . .	31
39 — Nr 99 z dnia 20 września 1946 r. o rozpisywaniu przetargów i zakupach na wolnym rynku . . . . .	31
40 — Nr 101 z dnia 26 września 1946 r. o przestrzeganiu niektórych przepisów dekretu o postępowaniu podatkowym . . . . .	32
41 — Nr 102 z dnia 26 września 1946 r. o przekazaniu publicznej gospodarki lokalami mieszkalnymi miejskim urzędom obwodowym i utworzeniu referatów kwaterunkowych w tych urzędach . . . . .	33
42 — Nr 103 z dnia 28 września 1946 r. o obowiązku przestrzegania ustawy o aktach stanu cywilnego . . . . .	34

## DZIAŁ URZĘDOWY:

## 1

## UCHWAŁA

**Miejskiej Rady Narodowej**  
z dnia 8 lipca 1946 r.

**uprawomocniona na podstawie art. 26 ust. (3) dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o finansach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 129) o statucie jednorazowej daniny na inwestycje szkolne na rzecz Gminy miasta Krakowa.**

## STATUT

**jednorazowej daniny na inwestycje szkolne na rzecz Gminy m. Krakowa.**

Na podstawie art. 35 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 128) Gmina m. Kra-

kowa pobierze jednorazową daninę na częściowe pokrycie inwestycji szkolnych — według następujących zasad:

## § 1.

1) Do uiszczenia jednorazowej daniny na inwestycje szkolne obowiązane są istniejące w dniu 30 czerwca 1946 r. na obszarze miasta Krakowa:

- a) przedsiębiorstwa handlowe, przemysłowe i rzemieślnicze,
- b) wolne zajęcia zawodowe.

2) W razie wątpliwości co do istnienia obowiązku uiszczenia daniny na podstawie postanowień niniejszego statutu rozstrzyga Zarząd Miejski.

3) Odpowiedzialność za uiszczenie daniny w wysokości i terminie określonym w niniejszym statucie ciąży na osobach prowadzących przedsiębiorstwa wzgl. wykonujących zajęcia wymienione w ustępie (1).

## § 2.

Pobór daniny przeprowadzi Zarząd Miejski w Krakowie.

## § 3.

1) Przedsiębiorstwa handlowe, przemysłowe i rzemieślnicze dzieli się dla celów poboru daniny na 6 kategorii w zależności od rozmiarów przedsiębiorstwa. Za wskaźnik rozmiarów przedsiębiorstwa przyjmuje się obrót osiągnięty w czasie od 1 stycznia 1946 r. do 30 czerwca 1946 r., przeliczony w stosunku rocznym.

2) Do kategorii I zalicza się przedsiębiorstwa, których obrót ustalony w sposób wskazany w ust. (1) przekracza 5 mil. zł,

do kat. II przedsiębiorstwa o obrocie ponad 2 mil. zł do 5 mil. zł,

do kat. III przedsiębiorstwa o obrocie ponad 1 mil. zł do 2 mil. zł,

do kat. IV przedsiębiorstwa o obrocie ponad 500.000 zł do 1 mil. zł,

do kat. V przedsiębiorstwa o obrocie ponad 200.000 zł do 500.000 zł,

do kat. VI przedsiębiorstwa o obrocie do 200.000 zł.

3) Stawki daniny wynoszą:

a) dla przedsiębiorstw zaliczonych do kat. I 50.000 zł,

b) dla przedsiębiorstw zaliczonych do kat. II 25.000 zł,

c) dla przedsiębiorstw zaliczonych do kat. III 10.000 zł,

d) dla przedsiębiorstw zaliczonych do kat. IV 5.000 zł,

e) dla przedsiębiorstw zaliczonych do kat. V 2.500 zł,

f) dla przedsiębiorstw zaliczonych do kat. VI 1.000 zł.

## § 4.

1) Wolne zajęcia zawodowe dzieli się dla celów poboru daniny na 4 kategorie w zależności od przychodu osiągniętego w czasie od 1 stycznia 1946 r. do 30 czerwca 1946 r., przeliczonego w stosunku rocznym.

2) Do kategorii I zalicza się zajęcia, z których przychód ustalony w sposób wskazany w ust. (1) przekracza 300.000 zł,

do kat. II zajęcia o przychodzie ponad 200.000 zł do 300.000 zł,

do kat. III zajęcia o przychodzie ponad 100.000 zł do 200.000 zł,

do kat. IV zajęcia o przychodzie do 100.000 zł.

3) Stawki daniny wynoszą:

a) dla zajęć zaliczonych do kat. I — 3.000 zł,

b) „ „ „ „ „ II — 2.000 zł,

c) „ „ „ „ „ III — 1.000 zł,

d) „ „ „ „ „ IV — 500 zł,

## § 5.

1) Od daniny wolne są przedsiębiorstwa państwowe i przedsiębiorstwa samorządu terytorialnego.

2) W wyjątkowych przypadkach uzasadnionych względami słuszności społecznej Zarządowi Miejskiemu przysługuje prawo udzielania ulg wzgl. całkowitego zwolnienia od daniny.

## § 6.

1) Danina płatna jest do dni 15-tu po ogłoszeniu publicznego wezwania do zapłaty.

2) Indywidualne nakazy zapłaty nie będą rozsyłane z wyjątkiem przypadków wymienionych w § 7.

3) Daninę należy wpłacić w Głównej Kasie Miejskiej z jednoczesnym złożeniem deklaracji według wzoru ustalonego przez Zarząd Miejski; deklaracja ma zawierać szczególności niezbędne do ustalenia stawki daniny.

## § 7.

1) W razie nieuiszczenia daniny na podstawie publicznego wezwania do zapłaty lub też uiszczenia jej w kwocie niższej od przypadającej według postanowień § 3 wzgl. 4, Zarząd Miejski dokona wymiaru daniny, zawiadamiając o tym płatników nakazami płatniczymi; w tych przypadkach Zarząd Miejski ma prawo podwyższyć stawki daniny do potrójnej wysokości.

2) Danina wymierzona przez Zarząd Miejski płatna jest w ciągu dni 15-tu od doręczenia nakazu płatniczego.

3) Od wymiaru daniny służy płatnikom prawo wniesienia odwołania do Wydziału Wojewódzkiego za pośrednictwem Zarządu Miejskiego w ciągu miesiąca od doręczenia nakazu płatniczego; wniesienie odwołania nie wstrzymuje obowiązku zapłaty wymierzonej daniny.

4) Niezapłacone w terminie kwoty daniny zostaną ściągane w drodze przymusowej z doliczeniem dodatku za zwłokę i kosztów egzekucyjnych według obowiązujących przepisów.

## § 8.

Podanie nieprawdziwych lub niezupełnych danych w deklaracji, o której mowa w § 6, ust. (3), jak również wszelkie działanie lub zaniechanie w zamiarze uszczuplenia należnej daniny podlega karze grzywny do wysokości 20-krotnej daniny uszczuplonej wzgl. narażonej na uszczuplenie.

## § 9.

1) Wpływy z daniny będą lokowane na osobnym rachunku bankowym i mogą być użyte wyłącznie na cele inwestycji szkolnych na obszarze miasta Krakowa.

1) Przewidywane wpływy z daniny oraz odpowiadające im wydatki zostaną zamieszczone w budżecie Gminy miasta Krakowa na okres od 1 kwietnia do 31 grudnia 1946 r.

## § 10.

Kwoty pobrane na podstawie uchwały Miejskiej Rady Narodowej z dnia 24 stycznia 1946 r. w sprawie jednorazowej daniny szkolnej zostaną zaliczone na rachunek daniny objętej niniejszym statutem.

## § 11.

Statut niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia <sup>1)</sup>.

Przewodniczący:  
**Zygmunt Zawadzki**

## 2

## UCHWAŁA

## Miejskiej Rady Narodowej

z dnia 2 sierpnia 1946 r.

**o podwyższeniu opłat za zwiedzanie Zwierzyńca w Lesie Wolskim i za kąpiele w Zakładzie Zdrojowym w Swoszowicach.**

Podwyższa się następujące opłaty:

I. Opłaty za zwiedzanie Zwierzyńca w Lesie Wolskim:

dorośli . . . . . z 5 zł na 10 zł  
wojskowi do sierż. włącznie

i członkowie Z. Z. . . . . z 2 zł na 5 zł  
młodzież szkolna . . . . . z 1 zł na 2 zł

zbiorowe wycieczki szkolne z 0,50 zł na 1 zł.

II. Opłaty za kąpiele w Zakładzie Zdrojowym w Swoszowicach:

kąpiel borowinowa . . . . . z 60 zł na 80 zł

„ kwasowęglowa . . . . . z 80 zł „ 100 zł

„ częściowa i okłady . . . . . z 15 zł „ 100 zł.

Przewodniczący:  
**Zygmunt Zawadzki**

<sup>1)</sup> Ogłoszony w dniu 29 września 1946 r. obwieszczeniem Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 26 września 1946 r.

## 3

## UCHWAŁA

## Miejskiej Rady Narodowej

z dnia 2 sierpnia 1946 r.

**zatwierdzona przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwałą z dnia 23 sierpnia 1946 r. o statucie podatku od psów na rzecz Gminy miasta Krakowa.**

## STATUT

## podatku od psów na rzecz Gminy m. Krakowa.

Na podstawie art. 35 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 128) pobierać się będzie na rzecz Gminy miasta Krakowa podatek od psów, według następujących zasad:

## § 1.

Przedmiotem podatku są psy, utrzymywane w obrębie miasta Krakowa.

## § 2.

Od podatku wolne są psy:

- 1) liczące mniej niż 8 tygodni życia,
- 2) będące w posiadaniu władz i urzędów państwowych oraz władz i urzędów samorządu terytorialnego,
- 3) będące w posiadaniu pracowników państwowych lub pracowników samorządu terytorialnego, a utrzymywane dla celów służbowych,
- 4) utrzymywane przez właścicieli państw obcych, nie będących obywatelami Państwa Polskiego,
- 5) stanowiące przedmiot handlu w zarejestrowanych przedsiębiorstwach, trudniących się zawodowo sprzedażą psów,
- 6) tresowane, utrzymywane dla celów wykonywania zawodu,
- 7) niezbędne do pomocy i ochrony osób nieświadomych, głuchych lub niedołączonych,
- 8) jeden, w wyjątkowych przypadkach uzasadnionych istotną potrzebą dwa psy, używane wyłącznie do strzeżenia gospodarstw rolnych, obiektów przemysłowych lub składów towarowych,
- 9) będące w posiadaniu osób czasowo przebywających na terenie miasta Krakowa, jeżeli pobyt trwa nie dłużej niż jeden mie-

siąc, a pies został opodatkowany w miejscu stałego zamieszkania jego posiadacza na obszarze Państwa Polskiego.

### § 3.

(1) Do uiszczenia podatku obowiązani są posiadacze psów.

(2) Za posiadacza wszystkich psów, utrzymywanych w obrębie jednego gospodarstwa domowego, uważa się głowę gospodarstwa domowego.

(3) Za podatek odpowiadają solidarnie z posiadaczem wszystkie osoby, wchodzące w skład gospodarstwa domowego, w którym pies jest utrzymywany.

### § 4.

(1) Obowiązek podatkowy powstaje:

- 1) z chwilą nabycia psa,
- 2) z chwilą ustania okoliczności, uzasadniających zwolnienie od podatku.

(2) Jeżeli w miejsce psa, co do którego udowodniono, że zdechł lub został zabity, jego posiadacz nabył innego psa, a wszystkie inne w statucie przewidziane okoliczności nie uległy zmianie, wówczas w bieżącym roku podatkowym nie powstaje nowy obowiązek podatkowy. Nowonabyty pies winien być jednak zgłoszony w Zarządzie Miejskim w terminie, przewidzianym w § 6 ust. (2).

(3) Nabycie psa, opodatkowanego według postanowień niniejszego statutu, stwarza dla nabywcy nowy obowiązek podatkowy. Nowonabyty pies winien być zgłoszony w Zarządzie Miejskim w terminie, przewidzianym w § 6 ust. (2), przy czym do dokonania zgłoszenia obowiązany jest zarówno sprzedawca, jak i nabywca.

### § 5.

Obowiązek podatkowy ustaje:

- 1) z chwilą pozbycia lub utraty psa,
- 2) z chwilą powstania okoliczności, uzasadniających zwolnienie od podatku zgodnie z postanowieniami § 2.

### § 6.

(1) Posiadacze psów obowiązani są z początkiem każdego roku zgłaszać w Zarządzie Miejskim psy, będące w ich posiadaniu, w terminie i w sposób ustalony przez Zarząd Miejski. Taki sam obowiązek ciąży na właścicielach względnie zarządcach oraz dozorcach nieruchomości, w obrębie których psy się znajdują.

(2) Każdy fakt nabycia, pozbycia lub utraty psa w ciągu roku należy zgłosić w Zarządzie Miejskim do 8 dni.

### § 7.

(1) Rokiem podatkowym jest rok kalendarzowy.

(2) Podatek płatny jest za cały rok, choćby obowiązek podatkowy zaistniał tylko przez część roku.

### § 8.

(1) Podatek wynosi 500 zł rocznie za jednego psa.

(2) W przypadku utrzymywania przez tego samego posiadacza w obrębie miasta więcej aniżeli jednego psa, podwyższa się stawkę podatkową, wymienioną w ustępie (1), o 100% za drugiego psa, a o 200% za trzeciego psa i każdego następnego psa.

(3) Przy ustalaniu stawki podatkowej nie bierze się pod uwagę psów, wolnych od podatku na zasadzie postanowień § 2.

(4) Stawki podatkowe, wymienione w ust. (1) obniża się o 50% dla psów, utrzymywanych na terenie miasta poza obrębem dzielnic I—XXII.

### § 9.

(1) Podatek wymierza i pobiera Zarząd Miejski.

(2) Zarząd Miejski zawiadamia posiadaczy psów o wysokości i terminie płatności podatku bądź w drodze publicznego ogłoszenia, bądź za pomocą indywidualnych nakazów zapłaty.

(3) Posiadaczom psów, którzy nie uiszcili podatku w terminie podanym w publicznym ogłoszeniu, będą doręczone indywidualne nakazy zapłaty, jednak dodatek za zwłokę będzie liczony od dnia następnego po upływie terminu płatności podanego w ogłoszeniu.

### § 10.

(1) Nieuiszczony w terminie podatek będzie ściągany w drodze przymusowej z doliczeniem dodatku za zwłokę i kosztów egzekucyjnych według obowiązujących przepisów.

(2) W razie niemożności ściągnięcia należnego podatku, Zarząd Miejski może orzec konfiskatę psa. Skonfiskowany pies może być zgładzony lub sprzedany. Jeżeli pies zostanie sprzedany, posiadacz otrzyma z ceny sprzedaży nadwyżkę, jaka pozostanie po potrąceniu kosztów i należnego podatku.

## § 11.

(1) Odwołania od wymiaru podatku należy wnosić do Wydziału Wojewódzkiego za pośrednictwem Zarządu Miejskiego w ciągu miesiąca od doręczenia nakazu zapłaty.

(2) Wniesienie odwołania nie wstrzymuje obowiązku zapłaty wymierzonego podatku.

## § 12.

W indywidualnych przypadkach, uzasadnionych względami słuszności, Zarząd Miejski ma prawo udzielania ulg względnie całkowitego zwalniania od podatku.

## § 13.

(1) Wszystkie psy utrzymywane na obszarze miasta Krakowa — z wyjątkiem psów, utrzymywanych dla celów służbowych przez wojsko i organy bezpieczeństwa publicznego, — tak podlegające opodatkowaniu, jak i od podatku zwolnione winny być zaopatrzone corocznie w znaczki ewidencyjne według wzoru ustalonego przez Zarząd Miejski.

(2) Za wydanie znaczka ewidencyjnego opłaca posiadacz psa zwrot kosztów znaczka w wysokości, ustalonej przez Zarząd Miejski.

## § 14.

Przekroczenie postanowień niniejszego statutu podlega karze według obowiązujących przepisów.

## § 15.

Zarząd Miejski jest upoważniony do wydawania przepisów wykonawczych do niniejszego statutu.

## § 16.

Statut niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia<sup>1)</sup> i ma zastosowanie po raz pierwszy w roku podatkowym 1946. Równocześnie traci moc obowiązującą statut poboru opłat od psów, utrzymywanych w mieście Krakowie z dnia 30 listopada 1923 r. wraz z późniejszymi zmianami.

Przewodniczący:

**Zygmunt Zawadzki**

## 4

## UCHWAŁA

**Miejskiej Rady Narodowej**

z dnia 2 sierpnia 1946 r.

**zatwierdzona przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwałą z dnia 23 sierpnia**

<sup>1)</sup> Ogłoszony w dniu 12 września 1946 r. obwieszczeniem Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 5 września 1946 r.

**1946 r. o statucie podatku od szyldów, reklam i ogłoszeń na rzecz Gminy miasta Krakowa.**

## STATUT

**podatku od szyldów, reklam i ogłoszeń na rzecz Gminy miasta Krakowa.**

Na podstawie art. 35 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 128) wprowadza się na rzecz Gminy m. Krakowa podatek od szyldów, reklam i ogłoszeń, według następujących zasad:

## § 1.

Podatkowi podlegają umieszczone lub jakkolwiek sposobem publicznie uwidaczniane albo rozpowszechniane na obszarze miasta Krakowa:

- 1) szyldy i godła firmowe przedsiębiorstw handlowych, przemysłowych, rzemieślniczych oraz osobistych zajęć zarobkowych;
- 2) reklamowe napisy, znaki, trwałe plakaty, szafki z wystawionymi przedmiotami, latarnie, lampy itp. urządzenia reklamowe przedsiębiorstw i zajęć wymienionych w p. 1;
- 3) ogłoszenia drukowane lub powielane.

## § 2.

1. Podatkowi nie podlegają:

- 1) ogłoszenia w sprawach publicznych oraz przedstawicieli państw obcych,
- 2) ogłoszenia władz kościelnych oraz zrzeszeń prawnie uznanych wyznań religijnych w sprawach religijnych i wyznaniowych,
- 3) ogłoszenia osób poszukujących pracy lub poszukujących osób zaginionych,
- 4) ogłoszenia o bezpłatnych odczytach i zgromadzeniach publicznych,
- 5) ogłoszenia o pogrzebach i nabożeństwach żałobnych,
- 6) szyldy, godła, napisy i znaki umieszczone w sieniach i podwórzach zamkniętych (nieprzechodnich),
- 7) szafki z wystawionymi przedmiotami, zastępujące okna wystawowe, przedsiębiorstw mieszczących się w sieniach lub podwórzach zamkniętych, jeżeli oprócz szafki przedsiębiorstwo posiada szyld, godło, napis lub znak, podlegający opodatkowaniu według postanowień niniejszego statutu,

8) tabliczki rejestracyjne umieszczane według wymagań obowiązujących przepisów na wszelkiego rodzaju środkach lokomocji.

2. Poza zwolnieniami wymienionymi w ust. 1 Zarząd Miejski ma prawo stosowania ulg wzgl. całkowitego zwalniania od podatku w przypadkach uzasadnionych względami słuszności społecznej.

### § 3.

Podatek płać osoby fizyczne, prawne, oraz spadki nieobjęte, których przedmiot podatku dotyczy.

### § 4.

Podatek wynosi:

I. od szyldów, napisów, znaków i trwałych plakatów firmowych:

- a) o powierzchni do 0,5 m<sup>2</sup> — 1.000 zł rocznie
- b) o pow. ponad 0,5—1 m<sup>2</sup> — 1.500 „ „
- c) „ „ 1—2 m<sup>2</sup> — 3.000 „ „
- d) „ „ 2—3 m<sup>2</sup> — 4.500 „ „
- e) „ „ 3 m<sup>2</sup> — 6.000 „ „

II. od godeł, szafek, latarń, lamp, oraz wszelkich innych trwałych urządzeń reklamowych — zł 2.000.— rocznie,

III. od nietrwałych urządzeń reklamowych od 10 zł do 50 zł dziennie, zależnie od rodzaju urządzenia, przy czym wysokość stawki w tych granicach określa Zarząd Miejski,

IV. od reklam wyświetlanych sposobem projekcyjnym w kinoteatrach lub innych lokalach publicznych — 25% należności za wyświetlanie,

V. od ogłoszeń drukowanych lub powielanych — 10% należności za wykonanie i rozpowszechnianie.

### § 5.

1. Wymienione w § 4 stawki podatkowe podwyższa się:

1) o 50% — od wymienionych w punktach I i II przedmiotów wzgl. urządzeń umieszczonych na dachach wzgl. szczytach zabudowań, w obrębie których znajduje się przedsiębiorstwo lub jest wykonywane zajęcie zarobkowe,

2) o 100% —

a) od wymienionych w p. I i II przedmiotów wzgl. urządzeń umieszczonych poza obrębem zabudowań, w których znajduje się przedsiębiorstwo lub jest wykonywane zajęcie,

b) od reklam wyświetlanych sposobem projekcyjnym na otwartych miejscach publicznych.

2. Wymienione w § 4 p. I i II stawki podatkowe obniża się o 50% od wymienionych w tych punktach przedmiotów wzgl. urządzeń dotyczących przedsiębiorstw i zajęć położonych wzgl. wykonywanych na terenach miasta poza obrębem dzielnicy I do XXII i umieszczonych w obrębie zabudowań, w których znajduje się przedsiębiorstwo lub wykonywane zajęcie.

3. Postanowienia ustępu 2 nie naruszają postanowień ustępu 1.

### § 6.

1. Podatek wymieniony w § 4, punkt I i II wymierza Zarząd Miejski na każdy rok kalendarzowy; od przedmiotów wzgl. urządzeń wymienionych w tych punktach a umieszczonych w ciągu I półrocza kalendarzowego podatek wynosi pełną stawkę roczną, od przedmiotów wzgl. urządzeń umieszczonych w ciągu II półrocza kalendarzowego podatek wynosi połowę stawki rocznej.

2. Płatnicy tego podatku obowiązani są do składania zeznań w terminie i trybie określonym przez Zarząd Miejski oraz do zgłaszania Zarządowi Miejskiemu wszelkich, mających znaczenie dla obowiązku podatkowego, przybytków, ubytków i zmian w przedmiotach, podlegających podatkowi.

3. Podatek płatny jest w terminach, oznaczonych w nakazach zapłaty.

### § 7.

1. Podatek wymieniony w § 4, punkt III wymierza Zarząd Miejski każdorazowo na okres korzystania z urządzeń reklamowych.

2. Płatnicy tego podatku obowiązani są do zgłaszania Zarządowi Miejskiemu zamiaru korzystania z urządzeń reklamowych przed rozpoczęciem korzystania.

3. Podatek płatny jest przy zgłoszeniu w kwocie wymierzonej przez Zarząd Miejski.

### § 8.

1. Podatek wymieniony w § 4, punkt IV i V pobierają na rzecz Gminy miasta Krakowa równocześnie z należnością własną przedsiębiorstwa reklamowe, ogłoszeniowe i wydawnicze.

2. Przedsiębiorstwa wymienione w ust. 1 obowiązane są dwa razy w miesiącu wpłacać

w Głównej Kasie Miejskiej pobrane przez nie kwoty podatkowe, a mianowicie:

- a) kwoty pobrane w czasie od 1 do 15 dnia miesiąca, należy wpłacić do dnia 20 tego samego miesiąca,
- b) kwoty pobrane w czasie od dnia 16 do końca miesiąca, należy wpłacić do dnia 5 następnego miesiąca.

3. Przy wpłacie podatku należy przedłożyć szczegółowy wykaz pobranego podatku według wzoru ustalonego przez Zarząd Miejski.

4. Zarządowi Miejskiemu przysługuje prawo zryczałtowania podatku wymienionego w § 4, punkt IV i V. Podatek zryczałtowany płatny jest w terminach określonych przez Zarząd Miejski w nakazach zapłaty.

5. Na rachunek podatku zryczałtowanego Zarząd Miejski ma prawo pobierać zaliczki w wysokości i terminach przez siebie określonych.

6. Za podatek odpowiadają przedsiębiorstwa wymienione w ust. 1.

#### § 9.

Zarządowi Miejskiemu przysługuje prawo przeprowadzania kontroli, a w szczególności:

- a) dokonywania oględzin przedmiotów wzgl. urządzeń podlegających podatkowi,
- b) wglądu do ksiąg i wszelkich dokumentów przedsiębiorstw wymienionych w § 8 ust. 1, niezbędnych do ustalenia prawidłowości poboru podatku,
- c) nakazanie usunięcia szyldów nie odpowiadających wymogom Rady Artystycznej pod rygorem grzywny.

#### § 10.

1. Nieuiszczony w terminie podatek będzie ściągnięty w drodze przymusowej wraz z dodatkami za zwłokę i kosztami egzekucyjnymi według obowiązujących przepisów.

2. W przypadku niemożności ściągnięcia należnego podatku Zarząd Miejski może orzec usunięcie lub konfiskatę opodatkowanego przedmiotu wzgl. urządzenia.

#### § 11.

1. Odwołania od wymiaru podatku należy wnosić do Wydziału Wojewódzkiego za pośrednictwem Zarządu Miejskiego w ciągu 30 dni po doręczeniu nakazu zapłaty.

2. Wniesienie odwołania nie wstrzymuje obowiązku zapłaty wymierzonego podatku.

#### § 12.

Przekroczenie postanowień niniejszego statutu podlega karze według obowiązujących

przepisów. W szczególności, jeżeli wskutek niedopełnienia obowiązków wynikających z niniejszego statutu, bądź też jakiegokolwiek działania albo zaniechania, należny podatek został uszczuplony wzgl. narażony na uszczuplenie, Zarząd Miejski ma prawo wymierzyć karę pieniężną do wysokości 20-krotnej kwoty podatku uszczuplonego, wzgl. narażonego na uszczuplenie.

#### § 13.

1. Za rok 1946 pobierze się podatek od przedmiotów wzgl. urządzeń wymienionych w § 4, p. I i II w wysokości połowy stawek tam przewidzianych.

2. Pobór podatku od reklam i ogłoszeń wymienionych w § 4, p. III, IV i V rozpocznie się z pierwszym dniem miesiąca następującego po dniu ogłoszenia statutu.

#### § 14.

Statut niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 1 lipca 1946 r.

Przewodniczący:  
**Zygmunt Zawadzki**

### 5

## UCHWAŁA

### Miejskiej Rady Narodowej

z dnia 2 sierpnia 1946 r.

**zatwierdzona przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwałą z dnia 23 sierpnia 1946 r. o statucie podatku od zakupu tutek na rzecz Gminy miasta Krakowa.**

## STATUT

### podatku od zakupu tutek na rzecz Gminy m. Krakowa.

Na podstawie art. 35 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 128) wprowadza się na rzecz Gminy miasta Krakowa podatek od zakupu tutek, według następujących zasad:

#### § 1.

Podatkowi podlega zakupno tutek na obszarze miasta Krakowa, wytwarzanych zarówno w Krakowie, jak i poza Krakowem.

#### § 2.

(1) Podatek obciąża nabywców tutek.

(2) Podatek pobierają na rzecz Gminy m. Krakowa i za podatek odpowiadają wytwórcy względnie sprzedawcy tutek na obszarze miasta Krakowa.



## § 3.

Podatek wynosi 3 zł. od każdego 100 sztuk tutek.

## § 4.

(1) Podatek płatny jest równocześnie z należnością za tutki za pośrednictwem wytwórców względnie sprzedawców tutek przy pomocy opasek podatkowych.

(2) Wytwórcy względnie sprzedawcy tutek obowiązani są zakupywać opaski podatkowe w Zarządzie Miejskim i zaopatrywać w nie sprzedawane pudełka tutek w sposób uniemożliwiający otwarcie pudełka bez naruszenia opaski.

(3) Sprzedaż tutek niezaopatrzonych w opaski podatkowe jest na obszarze miasta Krakowa zabroniona.

## § 5.

Zarządowi Miejskiemu przysługuje prawo przeprowadzania kontroli ksiąg, dokumentów i zapasu tutek, znajdujących się u wytwórców i sprzedawców tutek, celem stwierdzenia prawidłowości poboru podatku za pomocą opasek podatkowych.

## § 6.

(1) Przekroczenie postanowień niniejszego statutu podlega karze według obowiązujących przepisów.

(2) W szczególności, jeśli wskutek niedopełnienia obowiązków wynikających z niniejszego statutu, bądź też jakiegokolwiek działania albo zaniechania, nałożony podatek został uszczuplony względnie narażony na uszczuplenie, Zarząd Miejski ma prawo wymierzyć karę pieniężną do wysokości 20-krotnej kwoty podatku uszczuplonego względnie narażonego na uszczuplenie. Poza tym może Zarząd Miejski orzec natychmiastową konfiskatę znalezionej u wytwórcy względnie sprzedawcy zapasu tutek, niezaopatrzonych w opaski podatkowe, zaopatrzonych w opaski niższej wartości, bądź też zaopatrzonych w opaski nieprawidłowo naklejone.

## § 7.

Statut niniejszy wchodzi w życie po upływie dni 14-tu od dnia ogłoszenia<sup>1)</sup>. Do tego terminu wytwórcy względnie sprzedawcy tu-

tek obowiązani są wykupić w Zarządzie Miejskim opaski podatkowe i zaopatrzyć w nie pudełka z tutkami.

Przewodniczący:  
**Zygmunt Zawadzki**

## 6

## UCHWAŁA

## Miejskiej Rady Narodowej

z dnia 2 sierpnia 1946 r.

**zatwierdzona przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwałą z dnia 23 sierpnia 1946 r. o zmianie statutu i taryfy opłat na rzecz Gminy miasta Krakowa od podań i świadectw.**

I. W statucie opłat na rzecz Gminy miasta Krakowa od podań i świadectw z dn. 17 grudnia 1935 r. (Gazeta Urzędowa Z. M. Nr 3 z 1936 r., poz. 16) w brzmieniu uchwały Miejskiej Rady Narodowej z dnia 27 kwietnia 1945 r., zatwierdzonej przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w dniu 30 maja 1945 r., wprowadza się następujące zmiany:

1) § 7, lit. A, p. 15 otrzymuje brzmienie następujące:

»o wydanie świadectw przymusowego szczepienia chorób zakaźnych oraz świadectw ubóstwa«.

2) § 7, lit. A, p. 17 skreśla się.

3) W § 7, lit. B, p. 1 skreśla się wyrazy: »z wyjątkiem poz. 17«.

4) W § 7, lit. B, p. 2 skreśla się wyrazy: »ubóstwa, szczepienia ospy, dowody osobiste«.

II. W stanowiącej załącznik do powyższego statutu taryfie opłat od podań i świadectw wprowadza się następujące zmiany:

Przy poz. 1 kwotę zł 50.— zastępuje się kwotą zł 100.—.

Poz. 2 otrzymuje następujące brzmienie:

»A. Podania, w których petent żąda zmiany decyzji wydanej w przedmiocie daniny publicznej:

a) przy sumie spornej przewyższającej zł 5.000.— wysokość opłaty zł 200.—;

b) przy sumie spornej ponad zł 2.000.— do zł 5.000.— wysokość opłaty zł 100.—;

c) przy sumie spornej ponad zł 1.000.— do zł 2.000.— wysokość opłaty zł 50.—;

d) przy sumie spornej ponad zł 500.— do zł 1.000.— wysokość opłaty zł 25.—;

e) przy sumie spornej ponad zł 250.— do zł 500.— wysokość opłaty zł 15.—;

<sup>1)</sup> Ogłoszony w dniu 12 września 1946 r. obwieszczeniem Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 5 września 1946 r.

f) przy sumie spornej ponad zł 100.— do zł 250.— wysokość opłaty zł 10.—;

g) przy sumie spornej do zł 100.— wysokość opłaty zł 5.—.

B. Podania innej treści, dotyczące daniny publicznej — wysokość opłaty zł 30.—«.

Przy pozycji 3 kwotę zł 25.— zastępuje się kwotą zł 50.—.

Przy pozycji 4 kwotę zł 3.— zastępuje się kwotą zł 5.—.

Przy pozycji 5 kwotę zł 25.— zastępuje się kwotą zł 50.—.

Poz. 6 w dotychczasowym brzmieniu skreślona się. W jej miejsce wstawia się nową pozycję 6 o następującym brzmieniu:

»Poz. 6. Zezwolenie na przedłużenie godzin wstępu do lokalu publicznego (restauracji itp.) ponad czas przewidziany w przepisach policyjnych, udzielone na czas dłuższy niż 3 doby, — wysokość opłaty zł 500.—«.

Pozycja 7 otrzymuje następujące brzmienie:

a) zezwolenie na prowadzenie przemysłu ze stałą siedzibą wymagającego koncesji — wysokość opłaty zł 400.—;

b) potwierdzenie zgłoszenia przemysłu ze stałą siedzibą nie wymagającego koncesji — wysokość opłaty zł 200.—;

c) wydanie karty rzemieślniczej — wysokość opłaty zł 200.—;

d) zezwolenie na prowadzenie przemysłu okrężnego — wysokość opłaty zł 100.—;

e) zezwolenie na urządzenie wystaw i targów gospodarczych — wysokość opłaty zł 100.—«.

Przy poz. 8 kwotę zł 50.— zastępuje się kwotą zł 100.—;

przy poz. 9 kwotę zł 10.— zastępuje się kwotą zł 20.—;

przy poz. 10 kwotę zł 10.— zastępuje się kwotą zł 20.—;

przy poz. 11 kwotę zł 5.— zastępuje się kwotą zł 10.—;

przy poz. 12 kwotę zł 10.— zastępuje się kwotą zł 20.—;

z tym, że suma opłat za poświadczenia podpisów umieszczonych na tym samym dokumencie nie może przekraczać zł 60.—.

Przy poz. 13 kwotę zł 1.— zastępuje się kwotą zł 2.—.

## 7

## UCHWAŁA

## Miejskiej Rady Narodowej

z dnia 2 sierpnia 1946 r.

**o zmianie statutu opłat od środków przewozowych konnych, za użycie ulic i placów miejskich na rzecz Gminy miasta Krakowa.**

W statucie poboru opłat od środków przewozowych konnych, za użycie ulic i placów miejskich na rzecz Gminy stoł. król. m. Krakowa z dnia 2 grudnia 1937 r. (Gazeta Urzędowa Z. M. Nr 12, poz. 80) wprowadza się następujące zmiany:

1) W tytule statutu skreślona się słowo »konnych«.

2) W § 1 dodaje się na końcu słowa »i wózki ręczne«.

3) § 2 punkt 6 otrzymuje następujące brzmienie:

»wozy gospodarcze i wózki ręczne używane wyłącznie dla własnego użytku w związku z prowadzeniem gospodarstwa rolnego, leśnego, hodowlanego, mlecznego i ogrodniczego z wyjątkiem pojazdów typowo osobowych jak np. powozy, bryczki itp.«.

4) § 3 ust. (1) otrzymuje następujące brzmienie:

»Opłaty wynoszą rocznie:

1. Od pojazdów osobowych:

a) jednokonnych . . . zł 1.000.—  
b) dwukonnych . . . zł 2.000.—

2. Od platform i wozów meblowych:

a) jednokonnych . . . zł 2.000.—  
b) dwukonnych . . . zł 3.000.—

3. Od innych wozów ciężarowych:

a) jednokonnych . . . zł 1.500.—  
b) dwukonnych . . . zł 2.500.—

4. Od wózków ręcznych . . . zł 500.—«.

W tym samym paragrafie po ustępie (1) wprowadza się ustęp (2) o następującym brzmieniu:

»(2) Od wozów gospodarczych i wózków ręcznych używanych częściowo do celów zarobkowych niezwiązanych z własnym gospodarstwem rolnym, leśnym, hodowlanym, mlecznym lub ogrodniczym opłata wynosi połowę stawek, wymienionych w p. 3 wzgl. 4, ust. 1«.

Dotychczasowy ustęp (3) tego paragrafu, jako nieaktualny, skreślona się.

Przewodniczący:

**Zygmunt Zawadzki**

- 5) W § 4, ust. (1) po słowie »konne« dodaje się słowa »wzgl. wózki ręczne«. W ust. (2) tego samego paragrafu po słowie »konny« dodaje się słowa »lub wózek ręczny«.
- 6) W § 8, ust. (1) po słowie »konnych« dodaje się słowa »i wózków ręcznych«.
- 7) W § 12 zdanie drugie otrzymuje brzmienie następujące:  
»Tabliczki wydawane będą za zwrotem kosztów w terminie, w sposób i na warunkach określonych przez Zarząd Miejski«.

Przewodniczący:  
**Zygmunt Zawadzki**

## 8

## UCHWAŁA

**Miejskiej Rady Narodowej**  
z dnia 2 sierpnia 1946 r.

**o poborze zaliczki na podatek gruntowy.**

Na podstawie art. 39 ust. (3) dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 128) pobierze Gmina miasta Krakowa niezwłocznie zaliczkę na podatek gruntowy na rok 1946 w wysokości 100% podatku gruntowego, przypadającego na podstawie przepisów dekretu z dnia 13 kwietnia 1945 r., o reformie samorządowego systemu podatkowego (Dz. U. R. P. Nr 13, poz. 73), tzn. w wysokości pełnego rocznego wymiaru podatku, dokonanego na rok 1945, bez podwyżki na budowę i odbudowę szkół. Zaliczka ta zostanie potrącona z wymiaru podatku gruntowego na rok 1946.

Przewodniczący:  
**Zygmunt Zawadzki**

## 9

## UCHWAŁA

**Miejskiej Rady Narodowej**  
z dnia 2 sierpnia 1946 r.

**o podwyżce opłat pobieranych w Chłodni i Rzeźni Miejskiej.**

Podwyższa się opłaty pobierane w Chłodni i Rzeźni Miejskiej z dniem 1 lipca 1946 r.:

- a) Od klatek na zł 1.000.— rocznie od 1 m<sup>2</sup>,  
b) Od solarek na zł 400.— rocznie od 1 m<sup>2</sup>.

Przewodniczący:  
**Zygmunt Zawadzki**

## 10

## UCHWAŁA

**Miejskiej Rady Narodowej**  
z dnia 2 sierpnia 1946 r.

**o podwyższeniu taryfy za oczyszczenie dołów kloaczych.**

Podwyższa się taryfę za oczyszczanie dołów kloaczych na kwotę zł 155.— za odwóz 1 m<sup>3</sup> nieczystości.

Przewodniczący:  
**Zygmunt Zawadzki**

## 11

## UCHWAŁA

**Miejskiej Rady Narodowej**  
z dnia 2 sierpnia 1946 r.

**o zmianie taryfy gazowej**

1. Z dniem 1 lipca 1946 r. wprowadza się na terenie miasta Krakowa nową taryfę gazową:

- a) dla gospodarstw domowych pracowników urzędów państwowych, samorządowych, szkół publicznych, Kolei Państwowych i Poczty, oraz burs i domów akademickich — 5 zł za 1 m<sup>3</sup>;  
b) dla gospodarstw domowych wszystkich innych osób fizycznych — 7 zł za 1 m<sup>3</sup>;  
c) dla instytucji, zakładów przemysłowych państwowych i samorządowych oraz instytucji publicznych i społecznych — 7 zł za 1 m<sup>3</sup>;  
d) dla prywatnego przemysłu, handlu i rzemiosła, w warsztatach pracy oraz wolnych zawodów — 12 zł za 1 m<sup>3</sup>.

2. Podwyższa się czynsz za wynajęty gazomierz na zł 20.— miesięcznie od każdego gazomierza.

3. Nowa taryfa obowiązuje od dnia 1 lipca 1946 r., tj. według niej zostanie już obliczone zużycie gazu w miesiącu lipcu 1946 r.

Przewodniczący:  
**Zygmunt Zawadzki**

## 12

## UCHWAŁA

**Miejskiej Rady Narodowej**  
z dnia 2 sierpnia 1946 r.

**zatwierdzona przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwałą z dnia 23 sierpnia 1946 r. o zmianie statutu podatku od publicznych zabaw, rozrywek i widowisk.**

W statucie podatku od publicznych zabaw, rozrywek i widowisk na rzecz Gminy miasta

Krakowa z dnia 2 grudnia 1937 r. (Gazeta Urzędowa Z. M. Nr 12, poz. 87), wprowadza się następujące zmiany:

1) W § 2 skreśla się punkt 1), a w punktach następnym zmienia się odpowiednio numerację.

2) W § 5, ust. VI, lit. a) po słowach »za wejście na« wstawia się słowa: »imprezy sportowe bez udziału zawodowców« i kładzie się po nich przecinek.

Przewodniczący:

**Zygmunt Zawadzki**

### 13

#### UCHWAŁA

##### Miejskiej Rady Narodowej

z dnia 3 sierpnia 1946 r.

##### o zmianie taryfy tramwajowej.

##### Taryfa tramwajowa.

##### I. Bilety normalne.

Bilet jednorazowy bez prawa przesiadania wraz z podatkiem na rzecz Gminy miasta Krakowa — zł 5.—.

Dzieci do lat 6 włącznie w towarzystwie starszych mają przejazd wolny, ponad 6 lat płacą pełną cenę.

##### II. Bilety ulgowe.

Wojskowi do sierżanta włącznie bez prawa przesiadania — zł 1.—.

##### III. Karty miesięczne.

a) Normalne:

Normalna abonamentowa karta miesięczna na wszystkie linie — zł 500.

b) Ulgowe:

1. Ulgowa abonamentowa karta miesięczna dla urzędów państwowych, instytucji prawa publicznego, oraz wojska dla celów służbowych na wszystkie linie, dowolna ilość jazd we wszystkie dni miesiąca — zł 250.—.

2. Dla pracowników miejskich, urzędów państwowych, nauczycieli szkół powszechnych i średnich, profesorów szkół wyższych, oficerów W. P. i Radzieckiego, dla inwalidów wojennych, emerytów państwowych i samorządowych o uposażeniu poniżej zł 4.000.— netto miesięcznie, oraz młodzieży szkolnej, dowolna ilość jazd na wszystkie dni miesiąca:

a) na jedną linię . . . .	zł 100.—,
b) na dwie linie . . . .	zł 125.—,
c) na trzy linie . . . .	zł 150.—,
d) na wszystkie linie . . . .	zł 175.—.

3. Dla pracowników przedsiębiorstw państwowych, pod zarządem państwowym, Ubezpieczalni Społecznej, funkcjonariuszy: partyj politycznych, organizacji młodzieżowych, związków zawodowych, P. C. K., R. T. P. D., C. K. O. S. i Ligi Kobiet o uposażeniu poniżej 4.000.— zł netto miesięcznie (dla instytucji nieobjętych wykazem po każdorazowym zaopiniowaniu podania przez OKZZ i zakwalifikowaniu przez Dyрекcję i Radę Zakładową M. K. E.), — dowolna ilość jazd we wszystkie dni miesiąca:

a) na jedną linię . . . .	zł 125.—,
b) na dwie linie . . . .	zł 175.—,
c) na trzy linie . . . .	zł 225.—,
d) na wszystkie linie . . . .	zł 275.—.

U w a g a :

Ulgowe karty miesięczne dla pracowników sprzedawane będą przez M. K. E. tylko na listy zbiorowe, zawierające imię i nazwisko, oznaczenie linii oraz dołączone fotografie czytelnie podpisane na odwrocie i deklaracje, że osoby wymienione w wykazie nie zarabiają ponad 4.000.— zł netto miesięcznie.

##### IV. Opłaty za przewóz bagaży i psów.

- 1) Od każdego bagażu nie dającego się umieścić na własnych kolanach względnie rękach — zł 20.—.
- 2) Od małego psa przewożonego na rękach (duże psy są od przewozu wykluczone) — zł 20.—.

##### V. Opłaty karne.

- 1) Za uchylanie się od wykupienia biletu — zł 40.—.
- 2) Za jazdę na stopniach, ramach i zderzakach — zł 40.—.
- 3) Za zanieczyszczenie wozu — zł 40.—.

Przewodniczący:

**Zygmunt Zawadzki**

### 14

#### UCHWAŁA

##### Miejskiej Rady Narodowej

z dnia 3 sierpnia 1946 r.

##### o podwyższeniu opłat cmentarnych i opłat za przewóz zwłok.

Podwyższa się opłaty cmentarne i opłaty za przewóz zwłok, obowiązujące od 26 czerwca 1945 r., o 100%.

Przewodniczący:

**Zygmunt Zawadzki**

15

**UCHWAŁA**

**Miejskiej Rady Narodowej**

z dnia 3 sierpnia 1946 r.

**o podwyższeniu opłat za korzystanie z łąz ni miejskiej.**

Podwyższa się opłaty:

- a) za tusze i parówkę z 2.50 zł na 8.— zł,
- b) za wannę . . . . . z 5 zł na 15.— zł.

Przewodniczący:

**Zygmunt Zawadzki**

16

**UCHWAŁA**

**Miejskiej Rady Narodowej**

z dnia 3 sierpnia 1946 r.

**o taryfie opłat za czynności weterynaryjne.**

Ustala się nową taryfę za czynności weterynaryjne:

§ 1. Należytość za zwierzęta padłe, podane sekcji w rakarni miejskiej:

a) od koni i bydła rogatego:

	gmina	oprawca
przywiezienie w granicach starych miasta . . . . .	30.— zł	24.— zł 6.— zł
przywiezienie z terenów do miasta przyłączonych . . . . .	60.— „	48.— „ 12.— „
manipulacja . . . . .	10.— „	10.— „ —
zdjęcie skóry . . . . .	20.— „	16.— „ 4.— „
roboty ręczne . . . . .	10.— „	6.— „ 4.— „
dezynfekcja . . . . .	10.— „	10.— „ —

Razem

w granicach starych miasta . . . . .	80.— zł	66.— zł 14.— zł
z terenów przyłączonych . . . . .	110.— „	90.— „ 20.— „

b) od źrebiąt, cieląt, kóz, świń i psów:

	gmina	oprawca
przywiezienie w granicach starych miasta . . . . .	20.— zł	16.— zł 4.— zł
przywiezienie z terenów do miasta przyłączonych . . . . .	40.— zł	32.— zł 8.— zł
zdjęcie skóry . . . . .	15.— „	12.— „ 3.— „
manipulacja . . . . .	10.— „	10.— „ —
roboty ręczne . . . . .	10.— „	6.— „ 4.— „
dezynfekcja . . . . .	10.— „	10.— „ —

Razem

w granicach starych miasta . . . . .	65.— zł	54.— zł 11.— zł
z terenów przyłączonych . . . . .	85.— „	70.— „ 15.— „

Postój konia w rakarni miejskiej:

za 1 dzień:

przywiezienie w granicach starych miasta . . . . .	30.— zł
przywiezienie z terenów przyłącz. . . . .	60.— zł
siano 7 kg . . . . .	42.— zł
słoma 2 kg . . . . .	6.— zł
odosobnienie . . . . .	10.— zł
manipulacja . . . . .	10.— zł

Razem

w granicach starych miasta . . . . .	98.— zł
z terenów przyłączonych do miasta . . . . .	128.— zł

Każdy dzień następny — 68.— zł.

Za jeden dzień pobytu w rakarni miejskiej psa złowionego pobiera się:

	gmina	oprawca
złowienie . . . . .	50.— zł	35.— zł 15.— zł
odosobnienie . . . . .	5.— „	5.— „ —
ściółka . . . . .	2.— „	2.— „ —
roboty ręczne . . . . .	5.— „	5.— „ —
manipulacja . . . . .	10.— „	10.— „ —
dezynfekcja . . . . .	5.— „	5.— „ —

Razem . . . . . 77.— zł 62.— zł 15.— zł

Każdy dzień następny — 17.— zł. Karmę dostarcza właściciel psa.

§ 2. O ile złowiony pies w dzielnicy niezamkniętej zostaje natychmiast wydany, należytość pobiera się tylko za złowienie i manipulację.

§ 3. O ile pies podejrzany o wściekliznę pozostaje w rakarni pod obserwacją, właściciel psa nie ponosi żadnych kosztów (rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 673, Dz. VI, art. 93 a), b)).

§ 4. a) Za badanie psów w wypadkach pokąsania ludzi lub zwierząt opłata wynosi 100.— zł,

b) za wydanie psa złowionego w dzielnicy zamkniętej z powodu chorób zakaźnych opłata dodatkowa wynosi 50.— zł.

Z opłat wyszczególnionych pod a) 50% przypada na rzecz Gminy, a 50% na rzecz lekarza weterynaryjnego, który badanie to przeprowadza w rakarni poza godzinami służbowymi. Opłaty pod b) przypadają w całości na rzecz Gminy.

§ 5. Wszelkie opłaty mają być składane przez stronę na kwitariusz w Urzędzie Weterynaryjnym i następnie odprowadzane do

Głównej Kasy Miejskiej na rok budżetowy i sum przechodnich.

§ 6. Właściciel zwierzęcia ma prawo do odebrania skóry, o ile nie wyjdzie inne rozporządzenie, w terminie do 48 godzin po przeprowadzonej sekcji (§ 6 instrukcji), o ile na to pozwalają względy policyjne i sanitarno-weterynaryjne.

Przewodniczący:

**Zygmunt Zawadzki**

## 17

### ROZPORZĄDZENIE

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 29 lipca 1946 r.

**o miejscach postojowych dla dorożek samochodowych na obszarze miasta Krakowa<sup>1)</sup>.**

Na podstawie §§ 4 i 72 rozporządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 14 czerwca 1927 o używaniu i ochronie ulic oraz o ruchu ulicznym w stoł. król. m. Krakowie (Krak. Dz. Woj. Nr 5 i Dz. Rozp. m. Krakowa Nr 6) i art. 46 ust. (1) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) zarządzam, co następuje:

#### § 1.

Ustanawia się następujące miejsca postojowe dla dorożek samochodowych na obszarze miasta Krakowa:

1) Na Placu Kolejowym między wysepką a wysuniętym chodnikiem przed wejściem na Dworzec Osobowy, 5 dorożek samochodowych — przodem zwróconych ukośnie do krawężnika w kierunku ul. Lubicz. Przed nadejściem pociągu jedna dorożka samochodowa podjeżdża kolejno na czoło 3 dorożek konnych, ustawiających się przed Dworcem Zachodnim, koło baraku pocztowego, z prawej strony;

2) na ul. 1 Maja po stronie plant u wylotu ul. Szewskiej, w kierunku pl. Szczepańskiego — 5 dorożek samochodowych;

3) na pl. Św. Ducha w kierunku ul. Szpitalnej, po stronie skweru między kościołem Św. Krzyża a narożnikiem budynku rekwizytorskiego Teatru im. J. Słowackiego — 3 dorożki samochodowe;

4) na pl. Zgody obok realności Nr 5 i 6 po stronie tego placu, w kierunku Wisły — 3 dorożki samochodowe;

5) na Rynku Głównym za torem tramwajowym linii Nr 4 na przestrzeni pomiędzy pompą benzynową u wylotu ul. Szewskiej a studnią wodociągową od strony ul. Sławkowskiej, w kierunku linii CD — 15 dorożek samochodowych;

6) na Rynku Podgórskim, na placu od strony ul. Limanowskiego, w kierunku do dawnego budynku Zarządu Miejskiego — 15 dorożek samochodowych;

7) na ul. Straszewskiego, po stronie plant na narożniku i w kierunku ul. Franciszkańskiej, przed dorożkami konnymi — 4 dorożki samochodowe.

#### § 2.

Postój dorożek samochodowych na ulicach i placach miasta Krakowa poza miejscami wyznaczonymi w § 1 jest wzbroniony. Ilość dorożek samochodowych na poszczególnych miejscach postojowych nie może przekraczać określonej w § 1 maksymalnej liczby dla każdego miejsca postojowego.

#### § 3.

Winni przekroczenia niniejszego rozporządzenia będą karani po myśli art. 21 ustawy z dnia 7 października 1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr 89, poz. 656) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 18, poz. 151) oraz z uwzględnieniem przepisów dekretu z dnia 16. XI. 1945 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych oraz nawiązek (Dz. U. R. P. Nr 56, poz. 312) grzywną do wysokości 10.000.— zł lub aresztem do 6 tygodni, albo obu tymi karami łącznie.

#### § 4.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim. Równocześnie tracą moc obowiązującą wszelkie dotychczasowe przepisy, dotyczące miejsc postojowych dla dorożek samochodowych na obszarze miasta Krakowa, a w szczególności rozporządzenie Starosty Grodzkiego Krakowskiego z dnia 28 kwietnia 1938 r. w sprawie wyznaczenia miejsc dla postoju dorożek samochodowych na terenie miasta Krakowa (Krak. Dz. Woj. Nr 10, poz. 111), zmienione rozporządzeniem Starosty Grodzkiego Krakowskiego z dnia 17 maja 1939 r. (Krak. Dz. Woj. Nr 12, poz. 86).

<sup>1)</sup> Ogłoszone w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim z dnia 15 sierpnia 1946 r. nr 16, poz. 76.

18

**ROZPORZĄDZENIE****Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 29 lipca 1946 r.

**o miejscach postojowych dla dorożek konnych na obszarze miasta Krakowa<sup>1)</sup>.**

Na podstawie §§ 4 i 72 rozporządzenia Wojewody Krakowskiego z dn. 14 czerwca 1927 r. o używaniu i ochronie ulic oraz o ruchu ulicznym w stoł. król. m. Krakowie (Krak. Dz. Woj. Nr 5 i Dz. Rozp. m. Krakowa Nr 6) i na podstawie art. 46 ust. (1) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) zarządzam, co następuje:

**§ 1.**

Ustanawia się następujące miejsca postojowe dla dorożek konnych na obszarze miasta Krakowa:

1) na ul. Bernardyńskiej po stronie kościoła na jezdni brukowanej u wylotu do ul. Stradom — 5 dorożek;

2) na ul. Bożego Ciała po stronie realności o liczbach parzystych z wyjazdem do ul. Dietla, na odcinku między ul. Dietla a ul. Miódową — 5 dorożek;

3) na ul. Czarnowiejskiej po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku Al. Mickiewicza, 8 m od narożnika Al. Mickiewicza — 4 dorożki;

4) na ul. Dajwór u wylotu do ul. Starowiślniej, wzdłuż skweru z kierunkiem do śródmieścia — 6 dorożek;

5) na ul. Dietla po stronie realności o liczbach parzystych między prawym torem tramwajowym a krawężnikiem ul. Dietla w kierunku ul. Starowiślniej — 9 dorożek;

6) na ul. Dietla po stronie plant przed Hotelem Müllera, w kierunku ul. Krakowskiej — 12 dorożek (pierwsza dorożka 8 m od narożnika skweru i ul. Dietla);

7) na ul. Długosza po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Kalwaryjskiej — 2 dorożki;

8) przed kolejowym Dworcem Zachodnim na placu przy ul. Pawiej-Bocznej od strony baraku pocztowego, w 2 rzędach równolegle do jezdni — 20 dorożek (przy tym dwie pierwsze dorożki ustawiają się prostopadle do jezdni);

9) na ul. Garncarskiej po stronie realności liczb nieparzystych w kierunku ul. Wenecja od granicy realności L. or. 16 i 18 — 6 dorożek;

10) na ul. Grodzkiej przed gmachem Sądu Apelacyjnego, w kierunku Rynku Głównego — 2 dorożki;

11) na ul. Grzegórzeckiej w kierunku mostu kolejowego pod Collegium Medicum — 6 dorożek;

12) na ul. Helełów po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku ul. Długiej, 8 m od wylotu do ul. Długiej — 10 dorożek;

13) na ul. Jabłonowskich po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku ulicy Straszewskiego, 6 m od narożnika ul. Straszewskiego — 6 dorożek;

14) na ul. Kącik po prawej stronie jezdni w kierunku placu Zgody, 8 m od narożnika placu Zgody — 5 dorożek;

15) na ul. Komorowskiego po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Tadeusza Kościuszki, 8 m od narożnika ul. T. Kościuszki — 3 dorożki;

16) na ul. Kopernika: jedno stanowisko po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku ul. Okopy za wjazdem do Szpitala św. Łazarza — 6 dorożek;

drugie stanowisko po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Blich na odcinku od narożnika ul. Strzeleckiej do wjazdu do Kliniki Okulistycznej — 6 dorożek;

17) na ul. Kościelnej po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Łobzowskiej, w odległości 4 m od narożnika Al. Słowackiego — 6 dorożek;

18) na ul. Kremerowskiej po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Karmelickiej, 8 m od narożnika ul. Karmelickiej — 12 dorożek;

19) na ul. Krupniczej po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Dolnych Młynów na odcinku między ul. Szujskiego a Dolnych Młynów — 6 dorożek;

20) na ul. J. Lea naprzeciw szpitala SS. Miłosierdzia, po lewej stronie jezdni w kierunku śródmieścia — 4 dorożki;

21) na ul. Librowszczyzna po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku ul. Wielopole, 8 m od narożnika ul. Wielopole — 4 dorożki;

22) na ul. Bolesława Limanowskiego przy skwerze u wylotu ul. Lwowskiej, po stronie

<sup>1)</sup> Ogłoszone w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim z dnia 15 sierpnia 1946 r. Nr 16, poz. 75.

wolnej od torów tramwajowych w kierunku Rynku Podgórskiego — 4 dorożki;

23) na ul. Łobzowskiej na odcinku między ul. Siemiradzkiego a ul. Batorego po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku ul. Batorego — 6 dorożek (pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Łobzowskiej i ul. Batorego);

24) na ul. Mazowieckiej po stronie Modrzejówki w kierunku ul. Krowoderskiej, w odległości 4 m od narożnika Al. Słowackiego — 5 dorożek;

25) na ul. Mikołajskiej po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Kopernika — 5 dorożek (pierwsza dorożka w odległości 4 m od narożnika ul. Potockiego i ul. Mikołajskiej);

26) na ul. Olszańskiej po stronie realności o liczbach parzystych, 4 m od narożnika ul. Rakowickiej — 2 dorożki;

27) na ul. Pawiej po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Pawiej-Bocznej — 6 dorożek (ostatnia dorożka na linii kiosku murowanego);

28) na ul. Pędzichów po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Szlak — 6 dorożek (ostatnia dorożka 8 m od narożnika ul. Pędzichów i ul. Długiej);

29) na ul. 1 Maja po stronie plant w kierunku ul. Basztowej, naprzeciw wylotu do ul. Garbarskiej — 6 dorożek;

30) na ul. 1 Maja po stronie plant od wylotu ul. Szewskiej do pl. Szczepańskiego za dorożkami samochodowymi w odległości 4 m w kierunku ul. Basztowej — 5 dorożek;

31) na pl. Dominikańskim po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Grodzkiej — 6 dorożek (pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Grodzkiej i Placu Dominikańskiego);

32) na pl. Kossaka po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Zwierzynieckiej — 6 dorożek;

33) na pl. Matejki koło skweru od strony kościoła św. Floriana, wzdłuż krawężnika łukowego w kierunku ku prawej jezdni placu — 4 dorożki;

34) na ul. Beliny Prażmowskiego od narożnika ul. Mogilskiej na jezdni betonowej w kierunku ul. Mogilskiej — 4 dorożki (pierwsza dorożka za realnością L. or. 2);

35) na ul. Retoryka po stronie skweru na jezdni o ruchu prawym w kierunku ul. Zwie-

rzynieckiej — 6 dorożek (pierwsza dorożka 5 m od narożnika ul. Piłsudskiego);

36) na placu przed ul. Rybacką z tym, że dorożki mogą być ustawione tylko w szereg pojedynczy zwrócony w kierunku Mostu Dębnickiego — 5 dorożek;

37) na ul. Rydla (ostatni przystanek linii tramwajowej Nr 2) w kierunku ul. Bronowickiej — 2 dorożki;

38) na Rynku Głównym — frontem do linii AB na odcinku od Sukiennic do pompy wodociągowej od strony ul. Sławkowskiej — 20 dorożek;

39) na Rynku Podgórskim na części od strony Kalwaryjskiej — 12 dorożek;

40) na ul. Rzeźniczej po prawej stronie jezdni w kierunku Wisły, naprzeciw wjazdu do Rzeźni Miejskiej — 3 dorożki;

41) na ul. św. Sebastiana po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Dietla, 8 m od narożnika ul. Dietla i ul. św. Sebastiana — 3 dorożki;

42) na ul. Senatorskiej w kierunku ul. Lelewela, wzdłuż placu targowego — 3 dorożki;

43) na ul. Siemiradzkiego po stronie realności o liczbach parzystych w kierunku ul. Łobzowskiej, 4 m od narożnika ul. Łobzowskiej — 4 dorożki;

44) na ul. Siennej po prawej stronie jezdni na szerokości plant od alei głównej do ul. Na Gródku w kierunku Małego Rynku — 10 dorożek;

45) na ul. Sobieskiego po stronie realności o liczbach parzystych u wylotu ul. Sobieskiego-Bocznej — 4 dorożki;

46) na ul. Straszewskiego po stronie plant od narożnika i w kierunku ul. Franciszkańskiej, w odległości 4 m za postojem dorożek samochodowych — 6 dorożek;

47) na ul. Urzędniczej między ul. Czarnowiejską a ul. J. Lea po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. J. Lea, 8 m od narożnika ul. J. Lea — 4 dorożki;

48) na ul. Wąsowicza na narożniku Alei Krasińskiego, po stronie niezabudowanej, w kierunku boiska »Cracovia« — 6 dorożek;

49) na ul. Węgierskiej na odcinku między ul. Rękawka a ul. Limanowskiego po stronie realności o liczbach nieparzystych — 4 dorożki (pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Limanowskiego);

50) na ul. Węglowej po stronie realności o liczbach nieparzystych w kierunku ul. Augustiańskiej — 6 dorożek (ostatnia dorożka



6 m od narożnika ul. Krakowskiej i ul. Węglowej);

51) na ul. Wrocławskiej po stronie liczb nieparzystych w kierunku ul. Odrowąża — 4 dorożki (pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Wrocławskiej i ul. Odrowąża);

52) na ul. Zygmunta Augusta po stronie ogrodu w kierunku ul. Lubież, w odległości 8 m od narożnika ul. Zygmunta Augusta i ul. Lubież — 6 dorożek.

### § 2.

Postój dorożek konnych na ulicach i placach miasta Krakowa poza miejscami wyznaczonymi w § 1 jest wzbroniony.

Ilość dorożek konnych na poszczególnych miejscach postojowych nie może przekraczać określonej w § 1 maksymalnej liczby dla każdego miejsca postojowego.

### § 3.

Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia będą karani po myśli art. 21 ustawy z dnia 7 października 1921 r. (Dz. U. R. P. Nr 89, poz. 656) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 18, poz. 151) oraz z uwzględnieniem przepisów dekretu z dnia 16 listopada 1945 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych oraz nawiązek (Dz. U. R. P. Nr 56, poz. 312) grzywną do 10.000 zł lub aresztem do 6 tygodni, albo obu tymi karami łącznie.

### § 4.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim. Równocześnie tracą moc obowiązującą wszelkie dotychczasowe przepisy, dotyczące postojów dla dorożek konnych na obszarze miasta Krakowa, a w szczególności rozporządzenie Prezydenta stoł. król. m. Krakowa z dnia 24 lutego 1938 r. w sprawie wyznaczenia miejsc postojowych dla dorożek konnych na obszarze miasta Krakowa (Krak. Dz. Woj. Nr 6, poz. 56 i Gaz. Urz. m. Krakowa Nr 3, poz. 18), zmienione rozporządzeniami Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 4 maja 1938 r. (Krak. Dz. Woj. Nr 10, poz. 113 i Gaz. Urz. m. Krakowa Nr 5, poz. 37) i z dnia 18 października 1938 r. (Gaz. Urz. m. Krakowa Nr 11—12, poz. 64).

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

## 19

### OBWIESZCZENIE

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 26 sierpnia 1946 r.

#### **o rejestracji mężczyzn urodzonych w 1929 r.**

Stosownie do art. 16 ustawy z dnia 9 kwietnia 1938 r. o powszechnym obowiązku wojskowym (Dz. U. R. P. Nr 25, poz. 220) osoby, podlegające powszechnemu obowiązkowi wojskowemu, obowiązane są w ciągu miesiąca września tego roku kalendarzowego, w którym ukończyły lub ukończą 17 lat życia, zgłosić się osobiście przed właściwą władzą w dniu przez nią wyznaczonym wraz z posiadanymi dokumentami, stwierdzającymi tożsamość osoby, celem wciągnięcia ich do rejestru poborowych. Właściwą władzą dla przeprowadzenia tej rejestracji na terenie miasta Krakowa jest Zarząd Miejski.

W związku z tym na podstawie § 61 ust. (1) rozporządzenia z dnia 7 lutego 1939 r. w sprawie wykonania powołanej ustawy (Dz. U. R. P. Nr 20, poz. 131) wzywam wszystkich mężczyzn, urodzonych w 1929 r., zamieszkałych na terenie miasta Krakowa, aby zgłosili się do rejestracji poborowych w Zarządzie Miejskim, Wydział Wojskowy, Pl. WW. Świętych 6, II piętro, pokój nr 3, w godzinach urzędowych od 8—14, według następującego terminarza:

z nazwiskiem na literę A—C — w dniu 9 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę D—G — w dniu 10 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę H—J — w dniu 11 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę K—Kor — w dniu 12 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę Kos—Kz — w dniu 13 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę L—Ł — w dniu 16 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę M—O — w dniu 17 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę P—R — w dniu 18 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę S—Stap — w dniu 19 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę Star—Sz — w dniu 20 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę T—W — w dniu 23 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę Z — w dniu 24 września 1946 r.

Mężczyźni, urodzeni w 1929 r., którzy z ważnych przyczyn nie będą mogli zgłosić się do rejestracji w powyżej podanych terminach, obowiązani są zgłosić się, przedkładając udokumentowane usprawiedliwienie, w następujących terminach dodatkowych:

z nazwiskiem na literę A—G — w dniu 25 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę H—Ł — w dniu 26 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę M—R — w dniu 27 września 1946 r.,

z nazwiskiem na literę S—Z — w dniu 30 września 1946 r.

Przy zgłoszeniu należy przedstawić dokumenty osobiste (dowód osobisty, metrykę urodzenia, świadectwo szkolne itp.).

Osoby, które nie zgłosiły się do rejestracji poborowych, będą karane po myśli art. 170 wyżej powołanej ustawy z uwzględnieniem przepisów dekretu z dnia 16 listopada 1945 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych oraz nawiązek (Dz. U. R. P. Nr 56, poz. 312) grzywną do 20.000 zł lub aresztem do 2 miesięcy, albo obu tymi karami łącznie.

Prezydent Miasta:

**Stefan Wolas**

20

## PUBLICZNE WEZWANIE

### do uiszczenia zaliczki na podatek gruntowy na rok 1946.

Na podstawie art. 39 ust. (3) dekretu z dn. 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 128), oraz uchwały Miejskiej Rady Narodowej z dnia 2 sierpnia 1946 r., zatwierdzonej przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w dniu 23 sierpnia 1946 r., wzywam płatników podatku gruntowego do uiszczenia w Głównej Kasie Miejskiej w terminie do dnia 30 września 1946 r. zaliczki na podatek gruntowy na rok 1946 w wysokości 100% podatku gruntowego, przypadającego na podstawie przepisów dekretu z dnia 13 kwietnia 1945 r. o reformie samorządowego systemu podatkowego (Dz. U. R. P. Nr 13, poz. 73), tzn. w wysokości pełnego

rocznego wymiaru tego podatku na rok 1945 bez podwyżki na budowę i odbudowę szkół. Zaliczka ta zostanie potrącona z wymiaru podatku gruntowego na rok 1946. Niezapłacone w powyższym terminie kwoty zaliczki zostaną ściągnięte w drodze przymusowej z doliczeniem dodatku za zwłokę i kosztów egzekucyjnych.

Kraków, dnia 27 sierpnia 1946 r.

Prezydent Miasta:

**Stefan Wolas**

21

## OBWIESZCZENIE

### Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 28 sierpnia 1946 r.

### o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciw durowi brzusznemu w mieście Krakowie.

Komisariat do Walki z Epidemiami przy Wojewódzkim Wydziale Zdrowia w Krakowie zarządzeniem z dnia 16 marca 1946 r. Nr Kom. A. T. 413/b/1/46, zarządził przeprowadzenie przymusowego, bezpłatnego szczepienia ochronnego przeciw durowi brzusznemu na terenie m. Krakowa.

Szczepienie dodatkowe dla wszystkich, którzy dotychczas nie poddali się szczepieniu ochronnemu przeciw durowi brzusznemu odbywać się będzie w czasie od dnia 2 do 30 września 1946 r. w Obwodowych Ośrodkach Zdrowia, codziennie od godziny 10—12 z wyjątkiem niedziel i świąt, a mianowicie dla mieszkańców obwodów:

- I. w Obwodowym Ośrodku Zdrowia przy pl. św. Ducha 3,
- II. w Obwodowym Ośrodku Zdrowia przy ul. Skawińskiej 8,
- III. w Obwodowym Ośrodku Zdrowia przy ul. Słonecznej 4 i Smoleńsk 33,
- IV. w Obwodowym Ośrodku Zdrowia przy Lubelskiej 21,
- V. w Obwodowym Ośrodku Zdrowia przy ul. Rakowickiej 1,
- VI. dla dzielnic: IX Ludwinów, XXI Płaszów i Rybitwy, XXII Podgórze przy Rynku Podgórskim 1, — dla dzielnic: X Zakrzówek i XI Dębniki, Pychowice, Bodzów i Kostrze w Obwodowym Ośrodku Zdrowia przy ul. Madalińskiego 10,

- VII. w Obwodowym Ośrodku Zdrowia w Bronowicach Małych, ul. Tetmajera 1,
- VIII. w Obwodowym Ośrodku Zdrowia w Prądniku Czerwonym, ul. Piłsudskiego 42,
- IX. w Obwodowym Ośrodku Zdrowia w Woli Duchackiej, ul. Główna 98,
- X. w Obwodowym Ośrodku Zdrowia w Borku Fałęckim, ul. Główna 198,
- w szczególności dla osób o nazwiskach, zaczynających się od liter:

A—H w dniach 2—7 września 1946 włącznie,  
 I—N w dniach 9—14 września 1946 włącznie,  
 N—R w dniach 16—21 września 1946 włącznie,  
 S—Z w dniach 23—30 września 1946 włącznie.

W myśl rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17 kwietnia 1945 r., wydanego w porozumieniu z Ministrem Administracji Publicznej w sprawie przeprowadzenia przymusowych szczepień ochronnych przeciw durowi brzuszemu (Dz. U. R. P. Nr 15, poz. 88), szczepieniu podlegają wszystkie osoby, zamieszkałe lub czasowo przebywające w mieście Krakowie, urodzone od 1885 do 1940 roku włącznie.

Przymusowemu szczepieniu ochronnemu nie podlegają:

- a) osoby, które w ciągu ostatnich 5 lat przebyły dur brzuszny,
- b) osoby obłożnie chore, które z tego powodu nie mogą stawić się na punkt szczepienia lub osoby, dla których szczepienie jest bezwzględnie szkodliwe dla zdrowia,
- c) osoby, przebywające w pomieszczeniach, w których w terminie szczepienia panują choroby zakaźne o charakterze epidemicznym, z wyjątkiem duru brzuszego lub durów rzekomych; w tym przypadku przymusowe szczepienie ochronne ulega odroczeniu i winno być przeprowadzone po ustaniu przeszkody, nawet po upływie ogólnego terminu szczepienia

Osoby, które szczepieniu nie podlegają, obowiązane są przedstawić w punktach szczepienia świadectwa lekarskie, stwierdzające istnienie przyczyn, zwalniających je od obowiązku szczepienia ochronnego. Świadectwa te lekarze urzędowi winni wydawać bezpłatnie, przy czym na równi ze świadectwami tych lekarzy traktowane będą świadectwa lekarzy Ubezpieczalni Społecznej i lekarzy wolno praktykujących.

Osobom, poddanym szczepieniu względnie zwolnionym od szczepienia przymusowego, wydawane będą świadectwa. Świadectwa te wolne są od wszelkich opłat.

Pracodawcy nie mogą potrącać pracownikom z ich zarobku sumy wynagrodzenia, przypadającego na czas niezdolności do pracy, wywołanej reakcją poszczepienną.

Rodzice względnie osoby, sprawujące opiekę nad nieletnimi lub osobami, pozbawionymi zdolności do działań prawnych, odpowiedzialni są za dopełnienie obowiązku szczepienia dzieci względnie osób, pozostających pod ich opieką.

Po upływie terminu przymusowych szczepień ochronnych na terenie miasta Krakowa: do szkół, zakładów naukowych, wychowawczych, jak również do pracy w urzędach, instytucjach i przedsiębiorstwach państwowych, samorządowych oraz prywatnych przyjmowane mogą być tylko osoby, które przedstawiają świadectwa o dokonanych szczepieniach ochronnych przeciw durowi brzuszemu względnie o zwolnieniu od obowiązku szczepienia.

W stosunku do opornych będą — wobec grożącej epidemii — stosowane jak najsurowsze sankcje karne, a mianowicie winni przekroczenia tych przepisów, jak również winni przeciwdziałania akcji przymusowych szczepień ochronnych przeciw durowi brzuszemu, o ile czyn ich nie jest zagrożony surowszą sankcją z mocy innych przepisów prawnych, podlegają, w myśl § 11 wyżej powołanego rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17 kwietnia 1945 r., karze aresztu do 3 miesięcy i grzywny do 3.000 zł lub jednej z tych kar.

Prezydent Miasta:  
 w z. **Stefan Dziwiłk**

22

## ZARZĄDZENIE

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 5 września 1946 r.

**w sprawie zwalczania wścieklizny u psów.**

Z powodu stwierdzenia wścieklizny u psa w Dz. VI zarządzam po myśli § 327 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 119, poz. 167) co następuje:

1) Dzielnice VI, XVIII i XIX jako zagrożone wścieklizną zamyka się na okres trzech miesięcy, tj. od dnia 5 września do 5 grudnia 1946 r. dla swobodnego wypuszczania psów.

Wyjątek stanowią psy policyjne i myśliwskie i to tylko w czasie używania ich do pracy.

2) Wszystkie psy powinny być dniem i nocą trzymane na uwięzi, psy zaś prowadzone na smyczy zaopatrzone być muszą w bezpieczne gęste kagańce i marki ewidencyjne.

3) Wyprowadzanie lub wywożenie psów z obszaru zagrożonego do innej miejscowości dopuszczalne jest tylko za zezwoleniem Zarządu Miejskiego, M. Urząd Weterynaryjny, ul. Felicjanek 6, po uprzednim uznaniu psa przez lekarza weterynaryjnego za niepodlegającego o wściekliznę.

4) Niestosujący się do zarządzeń niniejszych właściciele psów będą pociągnięci do surowej odpowiedzialności, psy zaś wolnobiegające chociażby zaopatrzone w kagańce i marki ewidencyjne, a złowione przez oprawcę, będą w ciągu 24 godzin zgładzone.

5) Zarazem przypomina się, że przymus kagańcowy obowiązuje na terenie całego miasta Krakowa.

Prezydent Miasta:

**Stefan Wolas**

23

### OBWIESZCZENIE

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 5 września 1946 r.

#### **o handlu zwierzętami rzeźnymi i mięsem.**

Stosownie do § 5 zarządzenia Ministra Apropowizacji i Handlu z dnia 2 sierpnia 1946 r. w sprawie handlu zwierzętami rzeźnymi i mięsem na skutek pisma Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego, Wydział Apropowizacji i Handlu, z 22 sierpnia 1946 r. L. dz. VI/5/b/11831/46, podaję do publicznej wiadomości treść wyżej cytowanego zarządzenia Ministerstwa Apropowizacji i Handlu:

### ZARZĄDZENIE

**Ministerstwa Apropowizacji i Handlu**

z dnia 2 sierpnia 1946 r.

#### **w sprawie handlu zwierzętami rzeźnymi i mięsem.**

Do czasu wydania odpowiednich przepisów, regulujących obrót zwierzętami rzeźnymi i mięsem, zarządzam na okres przejściowy, co następuje:

§ 1.

Znosi się wszelkie ograniczenia tereno-  
we odnośnie zakupu i transportu zwierząt

rzeźnych i mięsa dla osób fizycznych i prawnych, posiadających uprawnienia przemysłowe.

§ 2.

Zwierzęta rzeźne, mięso i jego przetwory przewożone bądź na rachunek Funduszu Apropowizacyjnego, bądź na rachunek własny osób fizycznych lub prawnych z zachowaniem obowiązujących przepisów nie mogą podlegać skonfiskowaniu przez organa administracyjne.

§ 3.

Uchyła się zarządzenie Ministerstwa Apropowizacji i Handlu z dnia 19 marca 1946 r. w sprawie organizacji uprawnionych do zakupu w wolnym handlu zwierząt rzeźnych i ich przetworów (Dz. Św. Rzec. Nr 7, poz. 28).

§ 4.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

§ 5.

Treść niniejszego zarządzenia podadzą starostowie do publicznej wiadomości drogą obwieszczeń.

Minister: (—) **Dr J. Sztachelski**

Prezydent Miasta:

**Stefan Wolas**

24

### OBWIESZCZENIE

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 30 września 1946 r.

#### **o przekazaniu miejskim urządóm obwodowym spraw z zakresu publicznej gospodarki lokalami mieszkalnymi w Krakowie.**

Celem usprawnienia publicznej gospodarki lokalami mieszkalnymi w Krakowie Zarząd Miejski, opierając się na przepisie art. 24 ust. (1) dekretu z dnia 21 grudnia 1945 r. o publicznej gospodarce lokalami i kontroli najmu (Dz. U. R. P. z 1946 r. Nr 4, poz. 27), przekazał miejskim urządóm obwodowym z dniem 1 października 1946 r. do bezpośredniego załatwiania sprawy publicznej gospodarki lokalami mieszkalnymi na terenie poszczególnych obwodów. Natomiast Wydział Kwaterunkowy Z. M. będzie nadal załatwiał sprawy publicznej gospodarki lokalami użytkowymi (handlowymi, przemysłowymi itp.).

W związku z tym Wydział Kwaterunkowy będzie w czasie od dnia 1 do 10 października 1946 r. zamknięty dla osób interesowanych (z wyjątkiem osób wezwanych).

Od dnia 1 października 1946 r. podania o przydział lokali mieszkalnych (całych mieszkań lub pomieszczeń sublokatorskich), o udzielenie zezwolenia na zamianę lokali mieszkalnych i o potwierdzenie swobodnego podnajmu należy wносить do tego miejskiego urzędu obwodowego, w którym lokal się znajduje, lub w którym wnoszący podania mieszka. Podania o przydział lokali użytkowych (handlowych, przemysłowych itp.) należy wносить do Wydziału Kwaterunkowego Z. M., ul. 1 Maja (Dunajewskiego) 6.

Równocześnie przypominam, że:

- 1) Prawo zajmowania samodzielnego mieszkania lub lokalu użytkowego w całości lub w części przysługuje jedynie na podstawie przydziału wydanego przez miejskie urzędy obwodowe co do mieszkań, zaś Wydział Kwaterunkowy Z. M. co do lokali użytkowych. Swobodny podnajem pomieszczeń sublokatorskich wymaga potwierdzenia przez właściwy miejski urząd obwodowy. Nie wolno oddawać w podnajem pomieszczeń osobom, które nie mają prawa uzyskania przydziału lokalu.
- 2) O każdym zwolnieniu samodzielnego mieszkania lub lokalu użytkowego właściciel lub zarządca nieruchomości winien w ciągu 3 dni zawiadomić właściwy miejski urząd obwodowy.

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

25

## OKÓLNIK Nr 75

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 4 lipca 1946 r.

### **o właściwości jednostek organizacyjnych Z. M. w sprawach opłat i tzw. specjalnych dopłat.**

Uprawnienia finansowe związków samorządowych obejmują m. in. prawo pobierania opłat za czynności i poświadczenia urzędowe organów samorządowych, opłat za używanie samorządowych urządzeń i zakładów dobra publicznego, opłat za świadczenia przedsiębiorstw użyteczności publicznej oraz tzw. spe-

cialnych dopłat na pokrycie kosztów założenia i utrzymania urządzeń i zakładów dobra publicznego od tych właścicieli nieruchomości i przedsiębiorstw, którym urządzenia te wzgl. zakłady przynoszą szczególne korzyści gospodarcze lub udogodnienia.

Celem ustalenia właściwości jednostek organizacyjnych Z. M. w sprawach wprowadzenia lub zmiany wymienionych wyżej opłat wzgl. dopłat zarządzam, co następuje:

1. Sprawy wprowadzenia lub zmiany powszechnie przez Gminę pobieranych opłat od podań i świadectw należą do właściwości Wydziału Finansowego Z. M. Projekty zmian lub uzupełnień w zakresie tych opłat, nasuwające się poszczególnym jednostkom organizacyjnym Z. M. w związku z ich działalnością, należy zgłaszać Wydziałowi Finansowemu Z. M. na piśmie z umotywowaniem.

2. Sprawy wprowadzenia lub zmiany opłat za czynności urzędowe, opłat za używanie urządzeń i zakładów dobra publicznego oraz tzw. specjalnych dopłat należą do właściwości poszczególnych jednostek organizacyjnych Z. M., w których zakresie dane czynności urzędowe są wykonywane wzgl. w których administracji znajdują się urządzenia lub zakłady, uzasadniające pobieranie opłat wzgl. dopłat. Z uwagi jednak na konieczność zachowania jednolitości formalnej w przepisach prawnych, dotyczących spraw skarbowych Gminy, należy projekty przepisów w tych sprawach przed ich przedłożeniem organom kolegialnemu Gminy uzgodnić pod względem formalnym z Wydziałem Finansowym Z. M. Na dowód uzgodnienia Wydział Finansowy Z. M. ma zamieścić pod projektem przepisów odpowiednią klauzulę.

3. Jeżeli wyjątkowo opłaty od podań i świadectw wiążą się w tak jednolitą całość z opłatami za czynności urzędowe, wykonywane przez daną jednostkę organizacyjną Z. M., że jedno i drugie z natury rzeczy powinny być objęte wspólną taryfą opłat (np. ewidencja ludności, sprawy mieszkaniowe), sprawy wprowadzenia lub zmiany obydwu kategorii opłat należą do właściwości jednostki organizacyjnej Z. M., w której zakresie wykonywane są czynności urzędowe.

4. Sprawy wprowadzenia lub zmiany opłat za świadczenia przedsiębiorstw użyteczności publicznej należą do właściwości tych przedsiębiorstw. Projekty przepisów w tych spra-

wach (taryf) należy przed ich przedłożeniem organom kolegialnym Gminy uzgodnić pod względem zarówno materialnym, jak i formalnym z Wydziałem Przedsiębiorstw Z. M. Na dowód uzgodnienia Wydział Przedsiębiorstw Z. M. ma zamieścić pod projektem przepisów odpowiednią klauzulę. Powzięte w tych sprawach uchwały Miejskiej Rady Narodowej mają poszczególne przedsiębiorstwa przedkładać władzy nadzorczej do zatwierdzenia za pośrednictwem Wydziału Przedsiębiorstw Z. M.

5. Po uprawomocnieniu się przepisów prawnych dotyczących opłat wzgl. tzw. specjalnych dopłat należy niezwłocznie jeden ich egzemplarz doręczyć Wydziałowi Finansowemu Z. M.

6. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast.

(Nr Org. Org. 45/46).

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

26

### OKÓLNIK Nr 76

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 11 lipca 1946 r.

**w sprawie zbiórki znaczków pocztowych na rzecz Ligi Morskiej.**

Na skutek zarządzenia Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego, Wydziału Ogólnego, z dnia 21 czerwca 1946 r., Nr O. Org. I-8/96/46, podaję poniżej wszystkim jednostkom organizacyjnym Zarządu Miejskiego okólnik Nr 16 Prezesa Rady Ministrów z dnia 25 maja 1946 r. w powyższej sprawie do wiadomości i stosowania się.

Celem skoncentrowania przesyłki znaczków pocztowych do Zarządu Ligi Morskiej, zalecam wszystkim jednostkom organizacyjnym Zarządu Miejskiego, aby zebrane przez nie znaczki pocztowe przysyłały co pierwszego następnego miesiąca do Zarządu Obwodu Ligi Morskiej przy Zarządzie Miejskim na ręce Prezesa tego Zarządu, ob. Józefa Paschmy, Wydział Personalny Z. M., pokój Nr 148.

(Nr Org. Zag. Og. 25/46)

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

Odpis z odpisu.

Prezes Rady Ministrów  
Nr O-II-o-2/1

Warszawa, dnia 25 maja 1946 r.  
OKÓLNIK Nr 16

Do Wszystkich Obywateli Ministrów  
w miejscu.

Liga Morska dla realizacji swych zadań czerpie środki finansowe między innymi z organizacji imprez propagandowo-dochodowych.

Jednym z takich źródeł dochodu jest dla L. M. sprzedaż znaczków pocztowych członkom-filatelistom, przy czym Liga w bliskim czasie zamierza objąć tą akcją również zagranicę, a szczególnie Amerykę.

Na skutek skierowanej do mnie prośby Zarządu Głównego Ligi Morskiej, mając na uwadze zarówno znaczenie propagandowe wspomnianej wyżej akcji L. M. jak i celowość przyjęcia z pomocą Lidze w przysporzeniu dochodów, a tym samym i w realizacji jej zadań, zalecam co następuje:

1) wszystkie znaczki pocztowe, znajdujące się w posiadaniu Ministerstw i podległych im władz, urzędów, instytucyj i przedsiębiorstw państwowych, pochodzące z ofrankowania korespondencji krajowej i zagranicznej, wpływające do tych władz, urzędów i instytucyj, jak również podlegające zniszczeniu z innych powodów, odklejone lub wycięte z kopert i druków, należy przesłać do Zarządu Głównego Ligi Morskiej w Warszawie, ul. Widok Nr 10.

2) Od dnia otrzymania niniejszego zarządzenia we wszystkich Ministerstwach i podległych im jednostkach organizacyjnych znaczki pocztowe, pochodzące z ofrankowania wpływającej korespondencji, odklejone lub wycięte z kopert i druków, zalecam gromadzić i co pierwszego następnego miesiąca odsyłać do Zarządu Głównego Ligi Morskiej.

3) Okólnik niniejszy dotyczy wyłącznie znaczków pocztowych oraz kopert i druków ze znaczkami pocztowymi nie podlegających przechowaniu przez władze, urzędy i instytucje na podstawie przepisów specjalnych, lecz tylko kwalifikujących się do zniszczenia.

Równocześnie proszę Obyw. Ministra o wydanie odnośnych zaleceń władzom i instytucjom samorządu, pozostającym pod nadzorem Ministerstwa.

Prezes Rady Ministrów:  
(—) **E. Osóbka-Morawski**

27

**OKÓLNIK Nr 77****Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 14 lipca 1946 r.

**o zmianie na stanowisku naczelnika Wydziału Organizacyjnego Z. M.**

Z dniem 1 lipca 1946 r. powierzyłem stanowisko naczelnika Wydziału Organizacyjnego Z. M. Ob. Mgr. Gondorkowi Kazimierzowi, radcy Z. M.

Dotychczasowy naczelnik pow. Wydziału, prof. U. J. Dr Wachholz Szczęśny, wobec nominacji na profesora U. J., zrezygnował z zajmowanej tu posady — został jednak pozyskany przez Zarząd Miejski do dalszej współpracy w charakterze doradcy w sprawach administracyjnych przy Wydziale Organizacyjnym Z. M.

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

28

**OKÓLNIK Nr 78****Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 15 lipca 1946 r.

**w sprawie zakazu wydawania przez wojskowych komendantów miast rozkazów ludności cywilnej.**

Na skutek zarządzeń Ministerstwa Administracji Publicznej, Biuro Wojskowe, z dnia 11 czerwca 1946 r. L. dz. 1347/Wojsk. i Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego, Wydział Ogólny, z dnia 8 lipca 1946 r. Nr O. Org. I/2/145/46, podaję poniżej do wiadomości odpis wyciągu z Dziennika Rozkazów Ministra Obrony Narodowej Nr 5 z dnia 6 maja 1946 r. w powyższej sprawie, jak następuje:

»Szt. Gen. Nr 28 z dnia 21. I. 1946 r.

**Zakaz wydawania rozkazów ludności cywilnej.**

Komendant wojskowy jednego z miast wydał ludności cywilnej rozkaz, nakazujący oddawanie rzeczy wojskowych. Rozkaz taki jest sprzeczny z obowiązującymi przepisami i godzi w porządek prawny w Państwie, gdyż z chwilą ustania działań wojennych władze wojskowe nie mogą wydawać rozkazów ludności cywilnej. Wobec powyższego przypominam: Wojskowi komendanci miast nie mogą wydawać ludności cywilnej rozkazów lub za-

rządzeń. W wypadku potrzeby wydania zarządzeń ludności cywilnej, wojskowi komendanci miast zwracają się do właściwej władzy i urzędów cywilnych. Dyrektor Biura Wojskowego: (—) **Mgr Wł. Śpiewak**, Pułkownik«.

(Nr Org. Zag. Og. 26/46).

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

29

**OKÓLNIK Nr 82****Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 16 sierpnia 1946 r.

**o przedkładaniu do zatwierdzenia uchwał Miejskiej Rady Narodowej w sprawie poboru i zmiany opłat.**

Według art. 10 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o finansach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 129) związki samorządowe mogą pobierać opłaty:

- 1) administracyjne za czynności i poświadczenia urzędowe organów samorządowych; za opłaty administracyjne uważa się również opłaty od wnoszonych podań,
- 2) za używanie samorządowych urządzeń i zakładów dobra publicznego,
- 3) targowe od handlu w Miejskich Halach Targowych lub na targowiskach, przy czym jednak pobieranie opłat od artykułów żywności, dostarczonych przez producentów rolnych, jest dozwolone tylko w razie sprzedaży tych artykułów w Miejskich Halach Targowych.

Według art. 11 wspomnianego dekretu uchwały rad narodowych w sprawie pobierania opłat administracyjnych i sposobu ich uiszczania, oraz opłat targowych podlegają zatwierdzeniu przez władzę nadzorczą. Natomiast uchwały w sprawie poboru opłat za używanie samorządowych urządzeń i zakładów dobra publicznego władza nadzorcza może uchylić lub zmienić, jeżeli opłaty te wskutek istotnej zmiany warunków gospodarczych staną się niewspółmierne do kosztów utrzymania zakładu wzgl. urządzenia dobra publicznego.

Według art. 10 ust. 2 tegoż dekretu nie podlegają zatwierdzeniu władz nadzorczych opłaty za usługi i świadczenia przedsiębiorstw samorządowych; władza nadzorcza może jed-

nak żądać zmiany tych opłat, o ile nie odpowiadają one miejscowym warunkom gospodarczym.

Z powołanych wyżej postanowień dekretu o finansach komunalnych wynika zatem, że:

- 1) podlegają zatwierdzeniu przez władzę nadzorczą, tzn. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, uchwały Miejskiej Rady Narodowej w sprawie poboru i zmiany:
  - a) opłat administracyjnych (za czynności urzędowe, od podań i świadectw),
  - b) opłat targowych;
- 2) nie podlegają zatwierdzeniu przez władzę nadzorczą, tzn. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, uchwały Miejskiej Rady Narodowej w sprawie poboru i zmiany:
  - a) opłat za używanie miejskich urządzeń i zakładów dobra publicznego,
  - b) opłat za usługi i świadczenia przedsiębiorstw miejskich.

Uchwał w sprawach wymienionych pod 2) nie należy zatem przedkładać do zatwierdzenia; uzyskują one moc prawną z chwilą ich powzięcia. Natomiast uchwały w sprawach wymienionych pod 1) należy przedkładać Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do zatwierdzenia w trybie i według właściwości, określonych moimi okólnikami: Nr 17 z dnia 15 lutego 1946 r. o przedkładaniu uchwał Miejskiej Rady Narodowej do zatwierdzenia uzupełnionego okólnikiem Nr 24 z dnia 5 marca 1946 r. i Nr 75 z dnia 4 lipca 1946 r. o właściwości jednostek organizacyjnych Z. M. w sprawach opłat i tzw. specjalnych opłat; uchwały te uzyskują moc prawną z chwilą ich zatwierdzenia.

Projekty uchwał w sprawie poboru wzgl. zmiany opłat należy konstruować w ten sposób, ażeby jedną uchwałą nie obejmować łącznie zarówno opłat, podlegających zatwierdzeniu, jak i niepodlegających zatwierdzeniu, każda z tych dwóch kategorii opłat powinna być przedmiotem osobnej uchwały. Jeśli jednak jedną uchwałą objęto już opłaty zarówno jednej, jak i drugiej kategorii, należy do zatwierdzenia przedłożyć tę część uchwały, która dotyczy opłat podlegających zatwierdzeniu, z pominięciem części dotyczącej opłat, niepodlegających zatwierdzeniu.

(Nr Org. Org. 19/46).

Prezydent Miasta:  
w z. **Stefan Dziwlik**

30

## OKÓLNIK Nr 84

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa  
z dnia 23 sierpnia 1946 r.

## o wyborze członka Zarządu Miejskiego.

Miejska Rada Narodowa na posiedzeniu w dniu 2 sierpnia 1946 r. wybrała w miejsce Ob. Wróblewskiego Antoniego na członka Zarządu Miejskiego Ob. Mgr Mathiaszową Elżbietę.

Członek Zarządu Miejskiego Mgr Mathiaszowa będzie współdziałać w sprawach, należących do zakresu działania Prezydenta Miasta Stefana Wolasa, według zasad ustalonych w okólniku Nr 56 z dnia 15 maja 1946 roku o udziale członków Zarządu Miejskiego w pracach bieżących Zarządu.

(Nr Org. Zarz. M. 9/46).

Prezydent Miasta:  
w z. **Stefan Dziwlik**

31

## OKÓLNIK Nr 85

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa  
z dnia 23 sierpnia 1946 r.

## o wynagrodzeniu godzinowo-płatnych pracowników Centralnego Zarządu M.

Z dniem 1 maja 1946 r. ustaliam następujące kategorie płac i stawki godzinowe dla godzinowo-płatnych pracowników Centralnego Zarządu M.:

Kat. IV. pracownicy niewykwalifikowani  
zł 6. — za godz.,

Kat. III. pracownicy przyuczeni i pomocnicy bez egzaminów zł 6.50 za godz.,

Kat. II. czeladnicy z egzaminami zł 7.—  
za godz.,

Kat. I. mistrzowie z dyplomem mistrzowskim zł 7.50 za godz.

Dotychczasowe kategorie płac, wysokość stawek w tych kategoriach oraz dotychczas wypłacane dodatkiienne przestają obowiązywać z dniem 1 maja 1946 r.

W związku z powyższym winni Ob. Ob. Naczelnicy — Dyrektorzy — Kierownicy poszczególnych jednostek admin. przeprowadzić w porozumieniu z radami zakładowymi nowe zaszeregowanie wszystkich godzinowo-płatnych pracowników, kierując się ściśle wyżej podanymi kategoriami płac (I—IV), oraz po-



siadanymi przez pracownika kwalifikacjami, związanymi z faktycznie wykonywanymi czynnościami.

Odnośne imienne wykazy z podaniem przy każdym nazwisku proponowanej kategorii płac i jej uzasadnieniem należy przesłać Wydziałowi Personalnemu Z. M. w terminie do 28 sierpnia 1946 r., a to celem umożliwienia Biuru Rachunkowemu likwidacji płac za sierpień br. według nowych stawek.

(Nr Pol. Pers. 88/46).

Prezydent Miasta:  
w z. **Stefan Dziwlik**

32 ·

### OKÓLNIK Nr 88

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 29 sierpnia 1946 r.

**o zmianie statutu i taryfy opłat na rzecz Gminy miasta Krakowa od podań i świadectw.**

Miejska Rada Narodowa uchwałą z dnia 2 sierpnia 1946 r. zatwierdzoną przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w dniu 23 sierpnia 1946 r. wprowadziła w statucie opłat na rzecz Gminy miasta Krakowa od podań i świadectw z dnia 17 grudnia 1935 r. w brzmieniu uchwały M. R. N. z dnia 27 kwietnia 1945 r. zatwierdzonej przez Prezydium W. R. N. w dniu 30 maja 1945 r. następujące zmiany:

1) § 7, lit. A, p. 15 statutu otrzymał następujące brzmienie:

»o wydanie świadectw przymusowego szczepienia chorób zakaźnych oraz świadectw ubóstwa«;

2) w § 7, lit. A, skreślony został p. 17;

3) w § 7, lit. B, p. 1 skreślone zostały wyrazy: »z wyjątkiem poz. 17«;

4) w § 7, lit. B, p. 2 skreślone zostały wyrazy: »ubóstwa, szczepienia ospy, dowody osobiste«.

W związku z powyższymi zmianami wyjaśniam, że zasadnicze znaczenie ma nowe brzmienie p. 15 w § 7, lit. A.

Zwolnione bowiem dotychczas od opłat podania o wydanie świadectw, których posiadanie nakazane jest przez obowiązujące przepisy ze względów publicznych oraz świadectwa na podstawie tych podań wydawane podlegają odtąd opłatom na zasadach ogólnych.

W szczególności dotyczy to m. in. podań o przeprowadzenie urzędowych badań, wykonywanych przez lekarzy miejskich oraz wystawianych przez nich świadectwa zdrowia, z wyjątkiem świadectw przymusowego szczepienia chorób zakaźnych.

Równocześnie zmieniona została taryfa opłat stanowiąca załącznik do powyższego statutu.

Taryfę tę załączoną do niniejszego okólnika, w brzmieniu obecnie obowiązującym należy natychmiast wprowadzić w życie, stosując wymienione w niej stawki.

(Nr Fin. Pod. Opł. adm. 72/46).

Prezydent Miasta:  
w z. **Stefan Dziwlik**

### TARYFA

**opłat od podań i świadectw w brzmieniu uchwały M. R. N. z dnia 2 sierpnia 1946 r., zatwierdzonej przez Prezydium W. R. N. w dniu 23 sierpnia 1946 r.**

Poz.	P R Z E D M I O T	Wy- kość opłaty zł	U W A G I
1	Podania o zezwolenie na prowadzenie przedsiębiorstwa zarobkowego albo na urządzenie lub zmianę instalacji w zakładzie tego przedsiębiorstwa, jeśli załatwienie takiego podania w/g obowiązujących przepisów wymaga oględzin na miejscu . . . . .	100	

Poz.	P R Z E D M I O T	Wyso- kość opłaty zł	U W A G I
2	A. Podania, w których petent żąda zmiany decyzji, wydanej w przedmiocie daniny publ.		
	a) przy sumie spornej, przewyższającej zł 5.000	200	
	b) przy sumie spornej ponad 2.000 do 5.000 zł	100	
	c) przy sumie spornej ponad 1.000 do 2.000 zł	50	
	d) przy sumie spornej ponad 500 do 1 000 zł	25	
	e) przy sumie spornej ponad 250 do 500 zł	15	
	f) przy sumie spornej ponad 100 do 250 zł	10	
	g) przy sumie spornej do 100 zł . . . . .	5	
B. Podania innej treści, dotyczące daniny publicznej . . . . .	30		
3	Wszystkie inne podania . . . . .	50	Podania ponowne, przy których składa się jedynie załączniki potrzebne do załatwienia 1-go podania, nie podlegają opłacie.
4	Każdy załącznik do podania i każdy dalszy egzemplarz lub odpis podania dołączony do pierwszego egzemplarza podania . . . . .	5	Opłata od załącznika należy się bez względu na to czy jest nim oryginał czy odpis i czy od niego uiszczono już poprzednio jakąkolwiek opłatę czy też nie. Jeżeli jednak załącznikami do podania są papiery wartościowe to nie podlegają opłacie jako załączniki. Również są wolne od opłaty załączniki podań o zmianę decyzji w przedmiocie daniny publicznej, drugie i dalsze egzemplarze oraz odpisy takich podań. Opłacie z tej pozycji podlegają załączniki podań, dotyczących się danin publicznych, o ile nie mają za przedmiot zmiany decyzji co do daniny publicznej.
5	Świadectwo zasadnicze . . . . .	50	
6	Zezwolenie na przedłużenie godzin wstępu do lokalu publicznego (restauracji i t. p.) ponad czas przewidziany w przepisach policyjnych, udzielone na czas dłuższy niż 3 doby . . . .	500	
7	a) Zezwolenie na prowadzenie przemysłu ze stałą siedzibą, wymagającego koncesji . .	400	
	b) Potwierdzenie zgłoszenia przemysłu ze stałą siedzibą, niewymagającego koncesji . . . .	200	
	c) Wydanie karty rzemieślniczej . . . . .	200	
	d) Zezwolenie na prowadzenie przemysłu okrężnego . . . . .	100	
	e) Zezwolenie na urządzenie wystaw i targów gospodarczych . . . . .	100	
8	Karty łowieckie, wydane na okres dłuższy niż 14 dni . . . . .	100	
9	Drugie i dalsze egzemplarze, duplikaty dokumentów urzęd. sporządzonych przez Zarząd M. równobrzmiące z egzemplarzem pierwszym i zaopatrzone w podpis równorzędny od każdej strony pełnej lub zaczętej . . . . .	20	

Poz.	P R Z E D M I O T	Wy- kość opłaty zł	U W A G A
10	Odpisy i wyciągi, sporządzone i poświadczone urzędownie — od każdej strony pełnej lub zaczętej . . . . .	20	
11	Poświadczenie zgodności z pierwopisem wtóropisu, odpisu i wyciągów, sporządzonych nierzędownie (przez same strony). Od każdej strony pełnej lub zaczętej . . . . .	10	Jeśli pierwopis podlega opłacie w myśl niniejszego statutu, to kwota opłaty od świadectw, wymienionych pod poz. 9, 10, 11 nie może przekraczać opłaty należnej od pierwopisu.
12	Urzędowe poświadczenie własnoręczności podpisu lub znaku ręcznego . . . . .	20	Suma opłat za poświadczenia podpisów umieszczonych na tym samym dokumencie nie może przekraczać 60 zł.
13	Za pokwitowanie z przyjęcia podania (rubrum)	2	

33

## OKÓLNIK Nr 90

## Z a r z ą d z e n i e

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 5 września 1946 r.

## w sprawie zestawienia budżetu na rok 1947.

W związku z przejściem gospodarki budżetowej Państwa na okresy, pokrywające się z latami kalendarzowymi i koniecznością dostosowania budżetów samorządowych pod względem okresu budżetowego do budżetu Państwa, najbliższy budżet Gminy będzie obejmował okres od 1 stycznia do 31 grudnia 1947 r.

Ponieważ Prezydium Krajowej Rady Narodowej kładzie szczególny nacisk na dochowanie przepisanych terminów, wobec czego budżet na rok 1947 musi być zestawiony i uchwalony przez Miejską Radę Narodową przed dniem 1 stycznia 1947 r., zarządzam co następuje:

Kierownicy (naczelnicy, dyrektorowie) poszczególnych jednostek organizacyjnych Z. M. przystąpią niezwłocznie do opracowania projektów budżetu na rok 1947 w zakresie swych resortów.

Opracowane projekty budżetowe, po uzyskaniu wstępnej aprobaty Prezydenta miasta wzgl. resortowego Wiceprezydenta, należy przesłać (w jednym egzemplarzu) Wydziałowi Finansowemu Z. M. wzgl. — o ile chodzi o projekty budżetowe przedsiębiorstw miej-

skich — Wydziałowi Przedsiębiorstw Z. M. w nieprzekraczalnym terminie do dnia 10 października 1946 r. Niedotrzymanie tego terminu będą uważał za ciężkie naruszenie obowiązków służbowych.

Każda kwota projektu, zarówno po stronie wydatków, jak i dochodów, tak zwyczajnych, jak i nadzwyczajnych, ma być poparta w objaśnieniach do projektu szczegółowym obliczeniem (kalkulacja), z którego wynika kwota projektowana. Jeżeli projektowana pozycja obejmuje kwoty, których wysokość jest przesądzona bądź obowiązkiem ustawowym, bądź zawartymi już umowami, należy w objaśnieniach podać wysokość kwoty przesądzonej oraz wskazać odnośną ustawę (rozporządzenie) wzgl. zacytować szczegóły umowy istotne dla ustalenia kwoty preliminowanej.

W układzie budżetu należy bezwzględnie przestrzegać zasady, że wydatki osobowe mają być preliminarowane oddzielnie od wydatków rzeczowych. Robocizny sezonowej nie uważa się w zasadzie za wydatek osobowy, należy ją jednak wyszczególnić oddzielnie zarówno od wydatków na pracowników stałych, jak i od pozostałych wydatków rzeczowych.

Pobory pracowników stałych objętych budżetem administracyjnym należy ująć w zestawieniu podzielonym według poszczególnych pozycji budżetu, obejmującym następujące rubryki:

- 1) imię i nazwisko pracownika,
- 2) grupa uposażenia,
- 3) uposażenie zasadnicze,

- 4) dodatek funkcyjny,
- 5) dodatek służbowy,
- 6) dodatek wyrównawczy,
- 7) dodatek rodzinny,
- 8) podatek od wynagrodzeń.

Do sumy poborów, przypadających na każdą pozycję budżetową, należy dodać 10%, jako rezerwę na ewent. godziny nadliczbowe, zmiany w stanie rodzinnym pracowników itp. Na końcu zestawienia należy podać ilość pracowników dla każdej pozycji budżetowej, z podziałem na poszczególne grupy płacy.

Analogiczne zestawienia należy sporządzić dla pracowników stałych, objętych budżetami przedsiębiorstw i zakładów wyodrębnionych, przy czym układ rubryk ma odpowiadać podziałowi poborów na poszczególne składniki.

Dla każdej kwoty budżetowej obejmującej płace należy osobno podać kwotę ubezpieczeń społecznych, ponoszonych przez miasto jako pracodawcę. Oprócz płac i ubezpieczeń społecznych należy w ramach wydatków osobowych preliminować w oddzielnych tytułach budżetowych (pozycjach wzgl. podpozycjach) wydatki na świadczenia w naturze (bez aprowizacji). Wydatki na aprowizację, na zapomogi, na opiekę zdrowotną, na opiekę kulturalno-oświatową i ewentualnie na inne cele pracownicze należy preliminować w oddzielnych tytułach budżetowych, obejmujących jednak wszystkich pracowników budżetu administracyjnego wzgl. budżetu przedsiębiorstwa lub zakładu wyodrębnionego. Osobno należy wydatki te preliminować jedynie dla pracowników Miejskiej Rady Narodowej.

W objaśnieniach do wydatków na robociznę sezonową należy podać bądź ilość pracowników i przewidywany okres ich zatrudnienia, bądź też ilość robotniko-dniówek; w jednym i drugim przypadku należy wymienić również przewidywane stawki wynagrodzenia.

Jednocześnie z opracowaniem projektu budżetu należy opracować plan inwestycyjny na okres 3-letni, z włączeniem tych inwestycji, które w roku bieżącym zostały zawniósowane, ale wykonane nie będą. Plan taki opracowuje, jak wiadomo, Państwo i Zarząd Miejski musi być przygotowany każdej chwili do zgłoszenia odpowiednich wniosków o włączenie inwestycji miejskich do planu państwowego. Część inwestycji Gminy, jaka według planu 3-letniego przypadnie na rok 1947, należy objąć projektem budżetu na ten rok, jako wydatki nadzwyczajne.

Ponieważ osiągnięcie równowagi budżetowej jest niezbędnym warunkiem normalizacji gospodarki miejskiej, należy projekty budżetowe zestawić pod kątem widzenia jak najdalej posuniętej oszczędności, przy uwzględnieniu jak najbardziej celowego zaspakajania potrzeb społecznych.

Przy kwotach projektowanych na r. 1947 należy bezwzględnie podawać w odpowiednich rubrykach sumę wykonania za rok 1945/46 według informacji Głównej Kasy Miejskiej oraz kwotę preliminowaną na okres od 1-go kwietnia do 31 grudnia 1946 r.

W układzie nadsyłanych projektów należy stosować się do układu przyjętego w budżecie na okres od 1 kwietnia do 31 grudnia 1946 r.

Projektowane kwoty budżetowe należy zaokrąglić do pełnych setek, jeżeli zaś kwota przekracza 100.000 zł do pełnych tysięcy. Wydatki należy zaokrąglić w górę, dochody w dół.

Projekty budżetowe, nie odpowiadające wymaganiom niniejszego zarządzenia, będą zwracane wnioskodawcom bez rozpatrzenia. (Nr Fin. Budż. 7/46).

Prezydent Miasta:  
w z. **M. Nowicka**

### 34

#### OKÓLNIK Nr 91

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 7 września 1946 r.

#### **o przydziale węgla dla pracowników Centralnego Zarządu Miejskiego.**

Staraniem Komisji Ekonomicznej przy Związku Zawodowym uzyskano dla pracowników Centralnego Zarządu Miejskiego i przedsiębiorstw miejskich węgla opałowy na rok 1946/47.

Przydział węgla na pracownika wynosi 150 kg miesięcznie czyli 1800 kg rocznie. Na razie uzyskano przydział za III kwartał br. w ilości 450 kg na pracownika. O dalsze przydziały na następne okresy kwartalne starać się będzie Komisja Ekonomiczna przy Związku Zawodowym tak, aby pracownicy mogli otrzymać cały swój kontyngent. Pracownik otrzyma zatem do końca roku bieżącego po 1 tonie, zaś w I i II kwartale roku następnego resztę, tj. 800 kg.

Węgiel będzie wydawany pracownikom etatowym, kontraktowym i dziennym, płat-

nym miesięcznie, według stanu z dnia 1 sierpnia 1946 r. na podstawie oddanych odcinków kart żywnościowych Nr 37 za sierpień 1946 r.

Sprawa należytości za węgiel będzie w późniejszym terminie uregulowana. Na razie zapłaci pracownik zł 240.— za dowóz, która to kwota będzie potrącona z poborów w 2 ratach miesięcznych.

W związku z rozdziałem węgla otrzymują jednostki organizacyjne od Placówki Rozdzielczej asygnaty węglowe in bianco w ilości, wynikającej z rozdzielnika na bieżący kwartał i po wypełnieniu nazwisk i imion oraz miejsca zamieszkania pracownika, prześlą kopię asygnat wraz z wykazem do Placówki Rozdzielczej. Wykaz ten będzie podstawą do wydawania węgla na terenie Elektrowni Miejskiej. Naczelnicy i kierownicy Wydziałów, Oddziałów i Biur wraz z delegatami Rady Zakładowej winni w pierwszym rzędzie baczyć na to, aby w bieżącym kwartale otrzymali węgiel najbardziej potrzebujący.

Pracownicy będą podejmować węgiel w Elektrowni Miejskiej przy ul. Dajwór na podstawie otrzymanych asygnat codziennie od godz. 8 do 16 za wyjątkiem niedziel i świąt.

O terminie wydawania węgla będzie Placówka Rozdzielcza powiadamiała każdorazowo telefonicznie poszczególne jednostki organizacyjne.

(Nr Pers. 97/46).

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

35

### OKÓLNIK Nr 95

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 9 września 1946 r.

#### **o uprawnieniach kontrolnych rad narodowych.**

Stosownie do zarządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 29 sierpnia 1946 r., Nr O. Org. I/2/188/46, przesyłam w załączeniu odpis uchwały Prezydium Krajowej Rady Narodowej z dnia 25 czerwca 1946 r. w sprawie uprawnień kontrolnych rad narodowych do wiadomości.

(Nr Org. Org. 57/46).

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

Odpis z odpisu.

Krajowa Rada Narodowa  
Biuro Prezydyjne

### UCHWAŁA

Prezydium Krajowej Rady Narodowej z dnia 25 czerwca 1946 r. w sprawie uprawnień kontrolnych rad narodowych.

W czasie czynności kontrolnych dokonywanych przez terenowe rady narodowe stwierdzono, że niektóre urzędy państwowe i część terenowych rad narodowych w sposób niewłaściwy interpretuje przepisy ustawy z dnia 11 września 1944 r. o organizacji i zakresie działania rad narodowych, dotyczące uprawnień kontrolnych rad narodowych.

Celem usunięcia wątpliwości powstałych przy stosowaniu ustawy, Prezydium K. R. N. wyjaśnia co następuje:

I. Kontroli terenowych rad narodowych podlegają:

- 1) hierarchicznie podległe terenowe rady narodowe,
- 2) własne organy wykonawcze rady narodowej i instytucje oraz przedsiębiorstwa im podległe, także organy wykonawcze rad narodowych niższych stopni wraz z podległymi im instytucjami,
- 3) rządowe organy wykonawcze, tj. wszystkie władze, urzędy i instytucje rządowe zarówno zespolone, jak i niezespolone, działające na obszarze rady narodowej, przy czym władze i urzędy pierwszej instancji podlegają kontroli powiatowych rad narodowych, a władze i urzędy II instancji wojewódzkich rad narodowych, organy, filie ekspozytury i agentury tych władz i urzędów, działające na obszarze jednej lub kilku gmin, podlegają kontroli właściwych gminnych rad narodowych,
- 4) przedsiębiorstwa rządowe, mające siedzibę lub zakład pracy na obszarze właściwości rady,
- 5) spółdzielnie oraz inne instytucje i osoby, wykonujące funkcje zlecone w zakresie administracji i gospodarki publicznej, tj. wszystkie instytucje i osoby, mające siedzibę lub zakład pracy na obszarze właściwości rady, które na mocy decyzji władzy państwowej obowiązane są do wykonywania czynności administracyjnych gospodarczych w interesie publicznym, tylko w zakresie czynności zleconych.

II. Terenowe rady narodowe uprawnione są do wszelkich aktów i czynności wyżej wymienionych instytucyj w zakresie ich:

- 1) zgodności z prawem,
- 2) politycznej, społecznej i gospodarczej celowości oraz zgodności z zasadniczą linią działalności K. R. N.

Prezydium K. R. N. zwraca, przy tym uwagę rad narodowych wszystkich stopni, że:

- 1) kontroli podlegać winny w pierwszym rzędzie te akty i czynności instytucyj rządowych, które wywołać mogą poważniejsze społeczne i gospodarcze skutki, kontrola czynności technicznych i rachunkowych dokonywana jest bowiem również przez rządową kontrolę wewnętrzną oraz organa Biura Kontroli przy Prezydium K. R. N.,
- 2) rodzaj aktów i czynności, dokonywanych przez niektóre władze i urzędy państwowe wymaga ścisłego wskazania granic uprawnień kontroli rad narodowych, a mianowicie:

- a) kontrola organów wymiaru sprawiedliwości nie może dotyczyć orzecznictwa sądów, w zakresie którego sądy są niezawisłe, ani naruszać tajemnicy dochodzenia i śledztwa prowadzonego zarówno przez sądy, jak i urzędy prokuratorskie, urzędy bezpieczeństwa publicznego i Milicję Obywatelską;
- b) kontrola urzędów bezpieczeństwa w zakresie ich czynności winna być prowadzona na wniosek właściwej rady narodowej przez Komisję Specjalną;
- c) kontrola aktów i czynności organów podległych Ministerstwu Obrony Narodowej może być dokonywana wyłącznie przez K. R. N. i jej organy, o spostrzeżonych na tym odcinku niedomaganiach winny rady niezwłocznie zawiadamiać Prezydium K. R. N.;
- d) kontrola rządowych przedsiębiorstw przemysłowych i komunikacyjnych nie może wkraczać w szczegóły technicznego przebiegu produkcji, ani naruszać normalnej pracy przedsiębiorstwa.

III. Jeśli w wyniku kontroli zajdzie konieczność wydania zarządzeń, zmierzających do zmiany stwierdzonego w toku kontroli istniejącego stanu rzeczy, wówczas Komisja Kontroli zwraca się do Prezydium swej rady narodowej, które:

- 1) wydaje zarządzenia, o ile wnioski dotyczą

aktów i czynności organów wykonawczych rad narodowych,

- 2) zwraca się do władzy przełożonej kontrolowanej instytucji o wydanie odpowiednich zarządzeń, o ile chodzi o czynności władz, urzędów i instytucji i przedsiębiorstw rządowych, o treści wniosków Prezydium powiadamia swą radę narodową oraz prezydium rady narodowej wyższego stopnia.

Za zgodność: **M. Ulanowska** wr.  
Sokr. Biura W. R. N.

36

### OKÓLNIK Nr 96

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**  
z dnia 10 września 1946 r.

#### **o obliczaniu wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych.**

Ponieważ wynagrodzenie za godziny nadliczbowe jest niejednolicie obliczane przez poszczególne jednostki administracyjne, zarządzam:

Stawkę za godzinę pracy nadliczbowej należy obliczać od uposażenia wzgl. wynagrodzenia zasadniczego, dzieląc je przez 200 i powiększając tak obliczoną kwotę o 50% wzgl. o 100%. Wszelkiego rodzaju dodatki (funkcyjny, służbowy, wyrównawczy, rodzinny) nie wchodzi do podstawy obliczeniowej powyższej stawki. Wysokość uposażenia zasadniczego w poszczególnych grupach uposażeń podana jest w okólniku nr 80 z dnia 8 sierpnia 1946 r.

Przypominam, że zatrudnianie pracowników w godzinach nadliczbowych może nastąpić jedynie po uprzednim uzyskaniu na to mojej pisemnej zgody.

(Nr Pol. Pers. 86/46).

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

37

### OKÓLNIK Nr 97

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**  
z dnia 14 września 1946 r.

#### **o nadawaniu etatów pracownikom miejskim przyjętym do służby miejskiej w czasie od 1 września 1939 do 31 grudnia 1940 r.**

Przychylając się do wnoszonych przez pracowników miejskich próśb o nadanie etatu tym z nich, którzy wstąpili do służby miejskiej w czasie okupacji, zarządzam:

1. Z dniem 1 stycznia 1947 r. należy przeprowadzić etatowanie tych pracowników m. (umysłowych i fizycznych), którzy zostali przyjęci do pracy w czasie od 1 września 1939 do 31 grudnia 1940 r. Etatami należy również objąć pracowników gmin przyłączonych do Krakowa, o ile zostali przyjęci do tych gmin co najmniej w wyżej podanym czasokresie.

2. Odnośne prace przygotowawcze winien Wydział Personalny ukończyć najpóźniej do dnia 15 grudnia 1946 r. i przedłożyć mi odpowiednie wnioski do decyzji.

3. W związku z tym wszystkie jednostki org. Z. M. oraz Przedsiębiorstwa i Zakłady miejskie winny przesłać Wydziałowi Personalnemu Z. M. w terminie do 10 października 1946 r. indywidualne wnioski co do nadania statów pracownikom w myśl punktu 1. We wnioskach należy podać: imię i nazwisko pracownika, datę urodzenia, rodzaj wykonywanych czynności, wykształcenie (na podstawie świadectw), dokładną datę przyjęcia do służby miejskiej, oraz obecną grupę uposażenia. Wnioski te winny również zawierać opinię służbową o danym pracowniku.

(Nr Pol. Pers. 98/46).

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

38

### OKÓLNİK Nr 98

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 14 września 1946 r.

#### **o zakazie wydawania przez pracowników miejskich prywatnych opinii o b. urzędnikach niemieckich.**

Zdarzają się wypadki, że pracownicy miejscy wydają na własną rękę zaświadczenia b. urzędnikom niemieckim co do ich ustosunkowania się do Polaków w czasie okupacji, przychylnego traktowania Polaków itp.

W związku z tym zarządzam:

Prośby b. urzędników niemieckich o wydanie o nich opinii winny być przez pracowników miejskich kierowane do Wydziału Personalnego Z. M., który po przeprowadzeniu w każdym poszczególnym wypadku koniecznych i wyczerpujących dochodzeń przedłoży sprawę Prezydentowi miasta do decyzji. Wszelkie zaświadczenia, odnoszące się do b. urzędników niemieckich, mogą być wydawane jedynie w drodze urzędowej i zaopatrzone podpisem Prezydenta miasta; wydawanie ta-

kich zaświadczeń bezpośrednio przez pracowników miejskich jest niedopuszczalne.

Powyzsze zarządzenie należy podać do wiadomości wszystkim pracownikom, którzy własnoręcznym podpisem winni stwierdzić zapoznanie się z jego treścią.

(Nr Pol. Pers. 99/46).

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

39

### OKÓLNİK Nr 99

**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 20 września 1946 r.

#### **o rozpisywaniu przetargów i zakupach na wolnym rynku.**

Stosownie do zarządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 12 lipca 1946 r., Nr O. Org.-I-1/10/46, podaję do wiadomości i ściśle go przestrzegania, co następuje:

1) Zgodnie z § 17 ust. (3) rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 stycznia 1937 r. o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz instytucyj prawa publicznego (Dz. U. R. P. Nr 13, poz. 92) jednostki organizacyjne Zarządu Miejskiego obowiązane są przysyłać wezwania do składania ofert do wiadomości Delegaturze Biura Kontroli przy Prezydium Krajowej Rady Narodowej w Krakowie. Przy robotach i dostawach wartości ponad 5,000.000 zł należy zawiadamiać o wezwaniu do składania ofert również Centralę Biura Kontroli w Warszawie.

2) W przypadkach szczególnych, gdy wy-nik przetargu jest niezadawalający lub gdy sumy ogólne ofert na roboty są wyższe od sum kosztorysu urzędowego, należy korzystać w miarę potrzeby z uprawnienia z § 29 ust. (2) powołanego rozporządzenia, przewidującego przeprowadzenie dodatkowego przetargu ustnego lub pisemnego pomiędzy co najmniej 2 wybranymi oferentami, którzy zaofiarowali najdogodniejsze warunki.

3) Udzielenie zamówienia na dostawę lub robotę z wolnej ręki może nastąpić jedynie w przypadkach przewidzianych §§ 36—38 cytowanego wyżej rozporządzenia Rady Ministrów.

Równocześnie przypominam okólnik nr 39 z dnia 16 kwietnia 1946 r. o zakupach na wolnym rynku.

(Nr Org. Org. 25/46).

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

40

**OKÓLNIK Nr 101****Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 26 września 1946 r.

**o przestrzeganiu niektórych przepisów  
dekretu o postępowaniu podatkowym.**

W wykonaniu zarządzenia Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 16 września 1946 r., Nr O. Org. I/1/47/46, przesyłam w załączeniu odpis okólnika Prezesa Rady Ministrów z dnia 20 sierpnia 1946 r., Nr O-II-b-5/1, do wiadomości i ścisłego przestrzegania.

(Nr Org. Praw. 54/46).

Prezydent Miasta:

**Stefan Wolas**

Odpis z odpisu.

Prezes Rady Ministrów

Nr O-II-b-5/1

Warszawa, dnia 20 sierpnia 1946 r.

**OKÓLNIK Nr 30**

Do

Wszystkich Ob. Ob. Ministrów

w miejscu.

W dążeniu do podniesienia moralności podatkowej w społeczeństwie, a zarazem do słusznego i sprawiedliwego obciążenia świadczeniem podatkowym wszystkich warstw społecznych, wprowadzony został w dekrete o postępowaniu podatkowym z dnia 16 maja 1946 r. (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 174) obowiązek prowadzenia ksiąg przez płatników podatku obrotowego (art. 84) oraz zasada, że wyłącznym dowodem na zapis w księgach, odnoszącym się do zakupu rzeczy ruchomej oraz do korzystania ze świadczeń usług, są rachunki, zawierające wymagane dekretem dane (art. 86). Przepisy te mają na celu utrudnienie zawierania transakcji anonimowych, nieuchwytnych z reguły dla władz podatkowych i umożliwienie administracji podatkowej ustalanie rzeczywistych obrotów i dochodów. W celu zrealizowania tego postulatu dekret zobowiązuje podatników do wydawania na żądanie kontrahentów rachunków na sprzedaż rzeczy ruchomych lub na wykonanie usług i to zarówno gotówką, jak i na kredyty. Wydawane

rachunki winny być kolejno numerowane, a kopie ich mają być przechowywane w kolejności numerów (art. 87).

Przestrzeganie tych przepisów przez zobowiązanych do tego będzie miało dla administracji podatkowej specjalne znaczenie z tego powodu, że księgi podatnika mają stanowić nie tylko dowód w postępowaniu podatkowym dla samego podatnika i dla władz, lecz równocześnie mają być one i źródłem informacji dla władzy podatkowej w odniesieniu do osób, pozostających z podatnikiem w stosunkach handlowych. Szczególnie ważnym czynnikiem dla administracji podatkowej przy ustalaniu należnych podstaw wymiaru danin publicznych będzie stosowanie postanowień art. 87, przez przedsiębiorstwa sektora państwowego i samorządowego u samego źródła w badanej strukturze obrotów, przeważnie hurtowych. Da to w efekcie znaczny wzrost wpływów podatkowych z tytułu podatków bezpośrednich sektora prywatnego i umożliwi Ministrowi Skarbu należyte wykonanie budżetu.

Z powyższych względów proszę Obywatela Ministra o zwrócenie uwagi podległych Mu przedsiębiorstw państwowych i pozostających pod nadzorem przedsiębiorstw samorządowych, jak również przedsiębiorstw, znajdujących się pod zarządem państwowym i samorządowym na konieczność ścisłego przestrzegania przepisów art. 87 dekretu z dnia 16 maja 1946 r. o postępowaniu podatkowym.

Ponadto, w celu zapobieżenia uszczuplaniu należności podatkowych Skarbu Państwa, proszę Ob. Ministra o zwrócenie uwagi na bezwzględną konieczność ścisłego przestrzegania przewidzianego artykułem 115 wymienionego wyżej dekretu obowiązku przesyłania właściwym izmom skarbowym przez władze i urzędy państwowe oraz samorządowe, przedsiębiorstwa państwowe i samorządowe, przedsiębiorstwa pozostające pod zarządem państwowym i samorządowym oraz instytucje publiczne i zrzeszenia, które korzystają z gwarancji, kredytów lub subwencji państwowych — odpisów lub wyciągów z zawartych umów o roboty, dostawy i przewozy, jak również umów o dzierżawę — najpóźniej w ciągu tygodnia po zawarciu umów.

Prezes Rady Ministrów:

(—) **Edward Osóbka-Morawski**



41

## OKÓLNİK Nr 102

## Zarządzenie

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 26 września 1946 r.

**o przekazaniu publicznej gospodarki lokalami mieszkalnymi miejskim urzędowi obwodowym i utworzeniu referatów kwaterunkowych w tych urzędach.**

Na podstawie art. 46 ust. (1) i (2) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) i art. 24 ust. (1) dekretu z dnia 21 grudnia 1945 r. o publicznej gospodarce lokalami i kontroli najmu (Dz. U. R. P. z 1946 r. Nr 4, poz. 27) zarządzam, co następuje:

## § 1.

(1) Miejskim urzędowi obwodowym przekazuje się do bezpośredniego i samodzielnego załatwiania sprawy z zakresu publicznej gospodarki lokalami mieszkalnymi na terenie poszczególnych obwodów, a mianowicie:

- a) orzekanie w przedmiocie przydziału lokali mieszkalnych (w całości lub części),
- b) orzekanie w przedmiocie nakazania usunięcia osób, nie posiadających prawa uzyskania przydziału lokalu mieszkalnego w mieście, z lokali potrzebnych dla osób, którym prawo to przysługuje, jak również nakazania usunięcia osób, które zajęły lokal mieszkalny bez uzyskania wymaganego przydziału,
- c) orzekanie w przedmiocie udzielania zezwoleń na zamianę lokali mieszkalnych, o ile zamiana ta nie narusza praw innych osób,
- d) potwierdzanie swobodnego podnajmu,
- e) wykonywanie prawomocnych lub ulegających natychmiastowej wykonalności decyzji miejskich urzędów obwodowych, Wydziału Kwaterunkowego, orzeczeń Miejskiej Komisji Lokalowej oraz orzeczeń Nadzwyczajnej Komisji Mieszkaniowej w trybie postępowania przymusowego w administracji,
- f) współdziałanie z domowymi organami powołanymi do życia przez Miejską Radę Narodową, których celem jest dopilnowanie, ażeby przepisy, dotyczące publicznej gospodarki lokalami, były należycie wykonywane przez mieszkańców poszczególnych

nych nieruchomości, jak również przez zarządców domów i osoby, prowadzące melunki,

- g) prowadzenie ewidencji lokali mieszkalnych na terenie obwodu.

(2) Sprawy, w których stroną jest urząd, władza, zakład, przedsiębiorstwo lub instytucja państwowa albo samorządowa albo pozostająca pod zarządem państwowym, osoba prawna prawa publicznego lub stowarzyszenie wyższej użyteczności publicznej oraz orzekanie w przedmiocie udzielania zezwoleń na zmianę lokali, znajdujących się w różnych obwodach, należy do zakresu działania Wydziału Kwaterunkowego.

## § 2.

Miejskie urzędy obwodowe załatwiają w charakterze organów pomocniczych sprawy w zakresie służby informacyjnej oraz wykonują inne czynności pomocnicze na żądanie Wydziału Kwaterunkowego.

## § 3.

(1) Dla załatwiania spraw wymienionych w § 1 ust. (1) i § 2 tworzy się w miejskich urzędach obwodowych referaty kwaterunkowe (Kwat.).

(2) Tryb postępowania w referatach kwaterunkowych ustali osobna instrukcja.

## § 4.

(1) Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 października 1946 r.

(2) Do dnia 5 października 1946 r. Wydział Kwaterunkowy przekaze, a miejskie urzędy obwodowe przejmą protokolarnie kartotekę mieszkaniową.

(3) Do dnia 10 października 1946 r. Wydział Kwaterunkowy przekaze miejskim urzędowi obwodowym akta tych spraw, należących do ich zakresu działania, w których do dnia 30 września nie wszczęto postępowania wyjaśniającego. Sprawy, w których najpóźniej w dniu 30 września 1946 r. wszczęto postępowanie wyjaśniające, Wydział Kwaterunkowy załatwi ostatecznie do dnia 31 października 1946 r., powiadomi o sposobie załatwienia właściwe miejskie urzędy obwodowe celem odnotowania w kartotece mieszkaniowej, a następnie akta tych spraw przechowa we własnym archiwum.

(Nr Org. Org. 60/46).

Prezydent Miasta:  
**Stefan Wolas**

42

**OKÓLNIK Nr 103****Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 28 września 1946 r.

**o obowiązku przestrzegania ustawy o aktach stanu cywilnego.**

Niektóre jednostki organizacyjne (Biura Personalne przy przyznawaniu dodatków rodzinnych, Urzędy Obwodowe przy wystawianiu kartek żywnościowych itp.) przyjmują za podstawę do urzędowania zgłoszenia urodzeń we formie zaświadczeń wydawanych przez szpitale, akuszerki lub Urzędy Parafialne.

Tego rodzaju postępowanie jest sprzeczne z przepisami ustawy o aktach stanu cywilnego, obowiązującej od 1. I. 1946 r. W szczególności podstawę urzędowania stanowić może jedynie akt oryginalny wzgl. wyciąg z tego aktu, dokonany przez Urząd Stanu Cywilnego. Nadmieniam, że Urzędy Stanu Cywilnego wydają wyciągi z aktu drodzeń w dowolnej ilości egzemplarzy.

Powyższe należy podać do wiadomości wszystkich pracowników celem ścisłego przestrzegania.

(Nr Pol. Pers. 111/46).

Prezydent Miasta:

**Stefan Wolas**

---

**Adres redakcji i administracji:** Zarząd Miejski w stoł. król. mieście Krakowie, Wydział Organizacyjny, Ratusz, pl. WW. Świętych 3/4. Godziny dla stron od 10—12.

---

Administracja przyjmuje zgłoszenia na prenumeratę do końca 1946 r., która wynosi 250 zł, i sprzedaje pojedyncze numery.

---

Nakładem Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie.